零沽每張伍占全年報費拾元閏月照加每月一元外埠另加郵費

南洋總滙新報

有限公司

THE UNION TIMES.

Telegraphic Address 電報略語 "NANYANG" SINGAPORE

電話壹零壹四號 TELEPHONE No. 1014.

(編輯兼督印發行人梅筱莊) 總發行所在新加坡吉甯街即哥綠實得力門牌一百二十六號

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

(新聞第一千一百八十三號)

宣統元年歲次己酉十月廿一日

西一千九百零九年十二月三號拜五

○本報新聞除星期日外出一紙賜閱 諸君無論本埠外埠南至本報當即按日派送但派報工伴時有更換或請假倩人代派之事如有漏送請飭人通知俾即妥爲補送再 諸君惠札請切實書明街里方敢登錄然亦必擇其有關于公益及世道人心而無礙于人之名譽者然後始錄其來稿登錄與否均不能將原稿送回伏祈見諒本報除常刊送外復不惜工本從英國採辦活板石板印字機器各式花邊以待 諸君刊印書籍單件幷由上海聘到名手排印工藝精良所有中西文字均能刊印再現由上海辦到各種書籍圖誌儀器及學校用品等件發售 諸君賜顧價甚相宜此佈

本館謹啓

外埠閱報諸君鑒

啓者本報出版以來辱荷 諸君嘉獎業已一紙風行無遠弗屆本報益自振奮特於內地各處添聘訪員遇有地方重要隨時電告以副 諸君之期許惟費用日繁端賴報費挹注近來外埠閱報 諸君間有積欠數月報費久不清交者在 諸君視此不過易之爲數耳而亦延宕乃爾茲擬自本年起凡外埠定閱本報者務請先惠報費方敢唯命若空函取閱恕不奉寄惟 倚諒爲此佈

本報謹白

和蘭打銀行

NETHERLANDS INDIA COMMERCIAL BANK

(Nederlandsch Indische Handelsbank)

本銀行於一千八百六十三年開創於荷京分支於海牙加腦吧酒水三寶壟萬浪英勝嗎琇威池硌蘆新嘉坡香港其他若英比瑞德澳法美加拿大澳大利阿非利加直角并哩文北加浪吧東坤甸日裡望加錫萬即嗎辰望加擊舊港上海廈門梹榔嶼仰光希買吉里吉打嗎叻士加浪礮加勝止西貢網咯日本東京神戶大阪長崎日勝耶蘭萬鴉老蘇里加打等處均有代理人本銀行資本壹千伍百萬盾實收股本壹千弍百三拾七萬八千壹百盾公積盈餘弍百七拾伍萬四千叁百三拾八盾九占兩者合共約叻銀壹千零捌拾壹萬叁千伍百陸拾元七角本銀行歷經各處紳商迭乘關照特爲奉達諸君或滙兌他埠或按揭本地或積聚來往或當貨借銀以及銀行應爲之事不防依時面議自當格外從廉敢乞俯賜光降指示於仰蒙照顧之餘兼得暢聆淸誨尤屬私心所深幸也

茲將士商寄存本銀行利息列左

十二月爲期者四八仙 六月爲期者三八仙半

三月爲期者三八仙 來往日息則二仙半算

大英壹千九百零九年烏兀月拾六號

本銀行總理總辦闔 買辦陳卓然仝啓

壽而康追風補血虎骨膏

僕以中國藥創製內服虎骨膏已七八年于茲矣初猶不敢出以問世嗣以各戚友及相識者屢試屢驗互勸出售以故遂從其請乃發兌未逮三年聲譽者不可數計謝函盈尺書不勝書足見本藥虎骨膏製煉之精良功效之神速斷非他家所能比擬也謹將功用擇實縷陳以供同胞之便覽焉此膏味甘而芳性純而和補而不滯溫潤得宜專治風濕雙補氣血精添補髓益腎寧神健脾胃壯筋骨理腰膝助元陽無論男婦凡中風中痰手足麻木感受風濕左癱右瘓半身不遂口眼歪斜花柳遺毒遍身骨痛手足拘攣筋縮不舒偏正頭風歷節鶴膝婦人經閉不通臨經腹痛而海空虛赤白帶下產後諸風色風酒風腳痛腳腫房勞過度腎精虧損腰酸痛四肢疲倦飲食少思精神恍惚夜夢遺精痰飲咳嗽步履艱難嘔血吐血久年風痛氣血衰弱跌打損傷骨節疼痛用力過度以及諸般風濕血虛之症服之皆能效驗如神而且掃除煙毒培補眞元凡烟癮之人脈絡骨節皆中其毒無論未戒已戒均宜常服此膏自能消除百病永保康强誠衛生中之無上妙品也謂予不信請試便知

▲總發行新嘉坡賭間口第六十七號門牌壽而康中國藥房 代售處小坡後馬車路福成號

大樽價銀乙元 每罇十元 中樽價銀五角 每罇五元

附錄最經驗各丸藥于左

臨經腹痛丸 每樽五角 花柳消毒丸 每樽三角

消痔肥兒丸 每樽三角 遺精固腎丸 每樽大一元 小四角

珠珀白濁丸 每樽大五角 小三角 婦科白帶丸 每樽大五角 小三角

清心潤下丸 每樽二角半 痳症醒消丸 每樽三角

心胃氣痛散 每樽四角 喉症至寶丹 每樽五角

痢症千金丹 每樽二角半 八寶痔瘡散 每樽二角半

戊申年 十二月初四日 壽而康藥房主人康穎菴謹啓

籌建福州會館小啓

敬啓者近數十年來我福州府屬之人來南謀生者日益增多更僕難數奈利源不甚發達商務不甚振興推厥原因蓋無會館故會館者所以敦鄉誼而聯商情也試觀廣東各府縣會館林立而我福建如漳泉各府則有天福宮永春則有會館他如浙江安徽江西等處不過寥寥數百人而亦有三江公所獨我福州府屬無之恥孰甚焉所以此次邀集十邑同人籌建會館一所並擬購塚場設病院立學堂詢謀僉同經已稟明 華民政務司立案望我福州十邑諸同人無論士農工商務須踴躍樂捐成茲盛舉將來造福我同鄉誠無量之大功德也此佈

宣統元年六月初十日 福州府十邑同人公啓

福州會館第五次捐款芳名列左

首名汪少萱加捐弍拾員併前共捐壹百員 二名壽而康陸拾員

翁金蓮四十員 李春 莊錦發 姚恩長 魏仁同 葉梅昌

周福 莊錦耀 福萬源 王恒泰 以上各捐弍拾伍員

劉伯輝 鄭孝隆 陳逸材 包昌國 石篤篤 陳犬命 林長利

林鏡官 莊金妹 陳福利 以上各捐弍拾員 新和軒 林乾榮

嚴楊延 林發興 何來德 何興春 何搖搖 何彌尼 薛鵝頭

姚來妹 以上各捐拾伍員 黃嘉隆 林依粉 陳守端

林生財 王大兵 宋茂茂 方忠壽 合興號 王長瑞 尹棣生

王五佛 翁大盛 謝黃種 陳伊康 吳伊財 陳枝鑾 陳育妹

陳逃德 曹番仔 陳則均 余春花 新昌號 余海棠 錦恒盛

林來婆 以上各捐十元 陳和尙八元 柳瑞進 陳榮榮

張亨粟 林成高 陳良翁 王詩鏡 黃成年 林長捌 黃華新

潘金晶 蔣三妹 徐季章 林四四 陳嫩佛 施壽春 蔡德玉

楊玉書 陳信基 朱進添 王宗輝 陳嫩佛 陳毛讓 鄭國揀

何鈞年 林春官 陳若標 戴春明 林賽添 黃亨成 黃成仁

吳江 游糊佛 枝起忠 王亞門 何金妹 陳興利 莊栢珍

以上各捐五元 幷上再計共銀九千五百六十九元

香港華商源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司叻局廣告

⊙啓者本公司實備足資本銀壹百萬大員經在香港英國政府註册存案總局設在香港文咸西街門牌九號叻局則設在星架波中街尾門牌五十六零六號本分局歷年保專保輪船運寄貨物水險厚蒙仕商惠顧生意大爲進步茲擬由八月初一日起本分局特爲擴充保務兼辦星架波樓房行棧屋宇租項貨物傢私裝修衣箱等項火險生理遇有意外無不迅速賠償以副 諸君見賞各埠另立有全權驗漬代理人若遇水漬立能驗公斷無積延當今商戰時代非有特別將就實無以挽利權擴保務其章程悉照英例辦理本公司火險憑票係用中西合璧文字背便悉英人燕梳例則凡欲投保者諒亦知所趨向不致利權外溢則祖國商場庶有振興之望也如蒙 賜顧請至本分局面商或與本分局接攬生意人妥酌亦無不可此佈

宣統元年七月廿七

源安公司 香港總局總司理人李友山 石叻分局司理人甘元初 同啓

請換粵漢鐵路股票

啓者本號代收粵漢鐵路二期股銀各股票經已到齊請各股東速携本號發出之憑單到換回原股票幸勿延悞

宣統元年四月三十日 星嘉坡廣恒號謹啓

言不二價 新到眞參

蓋人參爲上品之藥其補益身命之功用大哉無庸贅述惟是贋料者少假貨者多此中不可不辯茲敝號辦有吉林老山人參幷野山高麗紫油厚實樸購者稱善 諸君賜顧請即移玉是荷

計每両價目臚列

天字四百元 地字三百五十元

元字三百元 黃字二百五十元

三四重両三三 此三條上者每條長約尺

宇字一百八十元 宙字一百五十元

洪字一百二十元 荒字一百大元 日字八十大元 月字六十大元 盈字四十大元 昃字三十大元 辰字二十大元 參節十五大元

十頭官庄高麗 十五頭揀庄高麗 十二頭官庄高麗 二十頭揀庄高麗 官庄白木耳紫油 官庄厚黃樸

三天之內 包換來回 若有傷拆 概不退換

丁未三月廿九日 石叻十九間後森峰棧關莊啓

痊愈風濕骨痛藥酒

夫南方之地最卑溼則熱氣迫人夜則凉風骨砭暑濕爽濕風濕乘虛口入筋骨由此而骨痛者有之抑花柳之毒甚慘輕則生五痔流白濁重則大楊梅小楊梅便毒疳毒誤醫遺毒筋骨痛者亦有之茲本堂此論專治新舊風濕花柳遺毒四肢骨痛遍身痲痺兩手腕筋攣兩腳爭「足旁」筋痛兩膝筋骨疼痛兩脅骨痛氣痛及乾濕腳氣偏正頭風半身不遂遍身酸痛等患飲之其功效有難盡述焉 逢拜日收八拆

大樽壹元二角 中樽六角五占

本堂主人精醫花柳雜症如有陳毒入骨誤人不淺天厭之天厭之館在新加坡小坡金榜大馬路門牌四百零九號近海南會館後便

己酉二月二十八日 天寶堂錢世昌謹識

筆墨詩箋發售

本報自上海辦到胡開文周虎臣名筆曹素功滿洲圖墨幷各種詩箋詩簡等件製造精美洵稱文房雅品取價亦格外從廉諸君賜顧請移玉趾 本報白

新書續到

啓者本報現由紙圖辦到學堂通用各種書籍幷各種新小目說書不勝枚舉如蒙惠顧請移玉步是荷 本報謹啓

李隆昌

不二價

本公司選辦歐州名廠絨疋洋貨巧做中西文明服式工精料美中外知名本年特改良將絨疋各貨價位降低但求做利以廣招徠守不二價宗旨新到適用之物欵式太多不能盡錄士商賜顧惠臨爲荷此佈電話三百八十五號舘在水仙門大馬街

己酉元月初六日 李隆昌披露

新到各色柳條花布毛布冷絨花絨橡毡地毡上好衛生彩褲幷各欵皮必袋金咀自流鼠水筆價極相宜

綱目

第二版 論說 要電彙錄 譯叢 選譯西電
第三版 京省 本坡 州府
第四版 中外要聞
第五版 廣東 福建
第六版 時評 小說 談叢

啓者美國東西藥房之心痛丸業已辦到因貨到無多 諸君欲購用者請即移玉購取此佈
宣統元年十月初八 本報披露

月份牌發售

庚戌年之月份牌及月份號已經印就 諸君欲採購者或零售或躉買均可價格額外克己此佈
宣統元年十月十二日 總滙新報謹啓

新到石版石

啓者本報由歐洲辦到黃色石版及藍灰色石版石發售諸君光顧請移玉步此佈

黃色石	式拾寸	一拾三寸	又壹拾八寸	一拾式寸
藍灰色石	式拾寸	一拾三寸	又一十八寸	一十二寸

宣統元年拾月拾五日 南洋總滙新報啓

論說

論中央稅與地方稅之區別（三續）（貞民）

不寧惟是。中央稅之與地方稅。其作用各有其目的。則其徵收自不能同其種類。且欲使地方政府。於其領域之內。得以謀百般事業之發達。則其於政權之範圍內。不可不予以行政之自由。於其財政之範圍內。亦不可不予以徵稅之自由。苟其於政治上之費用。僅限以附加稅。則欲望其團地方之發達。謀人民之幸福。此豈可得之數乎。撤華拉氏曰。「欲觀完全之地方自治制度。其理想上之財政狀態何如。則在其地方政府。於其領土之內。得賦課其人民之租稅。而此等租稅之收入。於一般法律規定之範圍內。得以爲其地方之人民謀利益。而自由使用之。且得以自家之獨斷。而有增減其租稅額之權者也」。誠哉是言。凡地方政府。未有可絕無獨立之租稅權者。而況中國之行省。其領域之廣。政權之大。實爲他國所未有。則其徵稅之權。當亦必使之遠在他國地方政府之上。蓋行政權與財政權。實互相倚伏。今之直省。既與以有獨立之行政權。又安可無獨立之課稅權也。若是乎欲以一切租稅之本體爲中央稅。而以其附加稅爲地方稅。亦非中國之所可行也。然則中央稅與地方稅。將以何爲區別之標準乎。夫我國之直省。即最高級之地方政府也。故我以爲欲劃地方稅之界限。不可不先明地方稅之原理。茲分說如左。

（一）地方稅者但負擔對內國之經費而不負擔對外國之經費 國家之費用。於經營內治之外。尙有對外之經費焉。則軍事費、外交費是也。外交上之費用。自古迄今。其目的皆在於對外。不過古者國際之交涉。比較近世。屬於單簡。故古代之外交費少。而現代之外交費多。若夫軍事之作用。其在古代陸軍之目的。一方面在於禦外侮。一方面又在於防內亂。至於近世維持內國治安之責。則屬於警察。若軍事上。則無論海軍陸軍。皆爲對外而設者也。夫對外之事不可不以國家之最高權行之。故今世文明各國。內治之事。中央與地方。各分其責。若軍事外交。則其權無不操自中央政府。夫對外之權力。旣悉操於中央。則對外之經費。必不可不支自中央稅。故中央稅之用途。凡對外費與對內費。皆將賴之。若地方稅者。則但以供地方政府之費用。而絕對不含有對外經費之性質者也。

（二）地方稅者但可徵收自國而不可徵收自外國 現今世界各國。其租稅種類之繁簡。雖各不同。總而言之。可分之爲兩大部。一爲對外稅。一爲對內稅。何謂對外稅。即關稅是也。何謂對內稅。即其他一切之稅是也。夫關稅之收入。雖有輸出稅與輸入稅之分。然輸出之稅。依一般學者之理論。皆以爲有礙內國工商業之發展。不能使之輸出活潑。得自由競爭於世界之市場。故現今所謂文明國中。其有輸出稅者。惟與俄瑞士等數國而已。（中國亦然）故觀近代各國之關稅。或則全爲對外稅。否則亦其大部分爲對外稅也。夫對外之費用。其額既悉支自中央稅。則對外之課稅。其權亦不可不歸於中央。蓋關於國際之事。既悉以中央政府尸其責。其經費由彼負担之。其利益當亦必由彼享受之。故現今文明各國。所謂關稅者。皆歸中央管理。而未有許地方政府之一染指者也。（未完）

要電彙錄

⊙京電云湘鄂兩省力拒借欵築路而現在英美兩國公使又催速定議故郵傳部特再派李經邁王孝繩等與兩使磋商⊙又電云安奉鐵路日間擬開工郵傳部已派傳良佐會同日本工程師曲尾同往⊙又電云昨日奉天省城中學堂學生公議准定於七日內一律剪髮⊙又電云穆宗兩妃今日尙未歸內廷議派振貝子澤公往陵迎接⊙又電云都御史張英麟奏諮議局選舉有八弊⊙又電云營口日本車站經已工竣初十日開車⊙又電云政府諸人面囑學部尙書榮慶通飭各省提學司訪保通儒⊙又電云洵貝勒薩鎮冰電奏初九日在英京維因璉宮覲見英皇英皇賜宴禮極隆重⊙又廣州電云諮議局于十一日選舉京師資政院議員十人已舉者周廷勵劉熺垣陳念典三人餘七人定十二日再舉

譯叢

譯英印度天竺國（冰宗羅城）一千九百零九年十一月十二號之（尼利保士報）

擧行孔子聖誕紀事

昨日天朗氣淸惠風和暢游學英印度私費生長廣東南洋生長人孔天增在本埠之公花園擧行孔子聖誕之典禮先期高樹龍旗部署一切並預備茶會來賓則有廣東中遠縣姚觀察峻峰及石叻華商湯湘霖二君之公子及其親友其餘耶穌回回印度各教之紳商人等無不爭先恐後趨往參觀由孔君天增聯同闔埠同志分班行禮男有男女學生裝戴歐洲著名古人之面具以大鉚蹈本埠之義勇隊大奏軍樂以助淸慶其典禮之隆盛實爲本埠向來之所無後孔君天增登台演說尊崇孔教即爲救國洋洋數千言聽者爲之動容鼓掌之聲不絕于耳英國之視學官親身到場分送各學生之獎品孔君天增又刊印孔子事蹟數千張分送來賓以爲紀念直至盡歡茶會而散由此觀之孔君天增之熱心誠加人一等矣

選譯西電

○西十一月廿七號倫敦來電（阿斯達利亞）（西德尼城）之煤礦工人罷工後該處各羊毛廠均停止貿易電車及火車公司之工人俱日見減少自來火公司之煤炭亦將告罄云

○西十一月廿九號倫敦來電 葡萄牙皇（文那路）現在法京經與法總統（花里下里士）會晤云

○西十一月廿九號德國來電 法國總統是日開大宴會邀請葡皇旋在席間宣言曰惟願法葡兩國永敦和好云

○西十一月廿九號德國來電 法京是日有嬭人一名忽用手鎗狙擊陸軍大將（尾路）受傷頗重或謂該嬭人之意乃欲謀殺兵部大臣（毛鄰）此次之擊陸軍大將乃一時之悞認云

嗎根代室即有利銀行告白

振華大藥房有限公司新張廣告
諸君購藥須知 [illegible] 貴臨方知童叟無欺斷言不謬也本藥房在大坡吉 [illegible]
宣統元年九月十九日 石叻會豐商店廣復初披露

遷局聲明

致各國之富強商務之發達其故何也緣遍地皆設銀行維持商業以興利源耳我國之實業經濟之困難是何旨哉緣各埠銀行未設利權外溢不能挽回耳由是言之商業興則國強利權溢則國弱誠哉斯言驗此故也本公司爲利便同胞起見雖不敢云爲維持商業亦冀挽回利權萬一焉原刱在鷺江今分設星洲專理香港上海廈門等處滙兌兼收滙集金廈保家銀信念自設局以來叨蒙 諸商見信遐邇週知以致生意蒸蒸日上顧埠告慰實深感激本公司向設勢枋路頭今移在源順街以便 諸君所賜顧凡欲滙兌暨銀信無不格外歡迎至支交票項分發銀信尤爲捷速無悞所望士商惠顧請祈移玉相商莫不克己也茲將各埠代理及分公司名號列左

一石叻枝局設在源順街 司理人沈輸香翁
一香港德輔道中街廣福通 鄭文波翁代理
一上海法界大馬路建祥棧 謝青山翁許尹棠翁代理
一淡水大稻埕南街貯蓄銀行 林樹本翁
一福州總爺巷謙益 蔡有濟翁代理

宣統元年十月廿日
廈門總局鎮邦街祥盛滙兌公司分局司理人沈輸香謹啓

廣常善社第一次叻捐欵列

朱廣蘭 羅奇生 廣恒號 以上每捐銀三百元 元發棧 朱有蘭 羅致生 黃謙源 以上每捐銀一百五十元 朱廣元 福興隆 裕和米庄 廣仁興 廣益銀行 以上每捐銀一百元

廣常善社第二次叻捐欵列

福建劉金榜翁捐銀一百二十員 陳常記 陳生利 志南號 豐興公司 李俊源翁 以上每捐銀一百員 梅乃洪翁 通合號 陳萬成順 沈萬成 長源號 張順陶翁 張萬慶 楊集茂 東源萬安和 實興公司 怡和棧 義安號 廣泰號 廣兆隆 林維芳翁 以上每捐銀五十員 萬豐號 錦南興 東興號 顏祥合 何發順 金福和 以上每捐銀叁拾員 陳齊賢翁捐銀式拾五員 順源棧 廣福成 廣生隆 廣祥泰 黃禮棠翁 以上每捐銀式拾員 檠明文翁 阜安號 陳泗隆 以上每捐銀拾伍員 大榮號 義南興 黎煖翁 朱廣來 廣昌榮 羅迪記 王邦傑翁 以上每捐銀拾員

又仰郊公局綠部經手列

益昌公司捐銀三十元 合隆號捐銀三十元 益成公司捐銀十五元 陳振泰捐銀十五元 吉美號捐銀十員 五柱該銀一百元正

廣常善社第三次叻捐款列

陸弼臣翁捐三百元 陳夢桃翁捐一百元 廣合益號捐銀五十元 源盛公司捐四十元 張秀傑翁捐三十元 廣壽昌 李恒裕成號 郭南盛 順祥號 簡弼臣翁 陳敬廷翁 吳成源 義記號 以上每捐銀式十大元 吉祥泰 協昌號 生昌泰 恒昇號 祺生棧廣和隆記 吉祥號陳四順以上每捐銀一十五元正 謝怡和 茗觴號 安盛隆 薛萬益興號 棨恫福德記 利隆號 周昌記 均昌隆 三合興 廣生財 同安泰 富南樓 廣萬生 一品樓 和德號 源昌生 同棧號 茂昌號 祥信號 寶隆號 華隆號 志棧號 普長春 福生棧 廣祥茂 廣昌盛 以上每捐銀拾元

廣常善社第四次叻捐欵列

振成公司捐銀一百元 普安公司 藍金昇翁 以上每捐銀五十元 薛永元捐銀四拾元 吳再盛 致和成 致和成棧 福泰號 廣合源 以上每捐三十元 新富南 祥興號 以上每捐二十五元 吳永萬成 譚合興 振發興公司油店 廣裕祥 三益號 莫有記 龍太平 麥恩垣翁 瓊源豐 兩順利 廣興隆 以上每捐二十元 廣華生 會豐商店 張富記 羅四本堂 以上每捐十五元 源生泰 四合興 紹昌號 志安號 郎南生 正隆號 有章號 廣茂號 祥泰號 華益號 廣勝隆 榮陞號 天如號 裕美號 泰泉號 和成號 新南興 黃纖水翁 福源號 玲記號 協隆號 錦華彰 廣和興 永安隆 謙和號 吳福興 豐隆號 李隆昌 德隆號 榮泰號 仁發號 泰裕棧 兩發號 香泉號 光發成 孔明齋 德興號 容芳號 以上每捐十員

宣統元年十月初一日 廣常善社謹啓

廣常善社第五次叻捐款列

張栢屏翁捐銀一百元 廖世芳翁 發盛公司 劉榮豐 張裕和 以上每捐五十元 王順發米商 廣仁昌 廣興昌 以上每捐銀三十元 陸寅傑翁 益生源 以上每捐廿伍元 永振隆 張順美 華裕興 吳乾興 和和公司 源豐潤 坤豐棧 振大興 益美米商 陳謙益米商 怡盛號 王三隆公司 以上每捐銀式十元 鼎和興米商 源興號 盈豐號 泉德號 楊隆發 森峰棧 萬德成 新義盛 陳恒茂 姚永南成 鼎盛興 萬裕隆 以上各捐十五元 林發興 和興號 福和號 成興號 玉發號 陳龍昌 何同昌 楊協隆 陳南昌 和祥號 林和坂翁 順泉成棧 鼎盛號 永萬春 翁南成 怡心館 成發當 益生棧 何悅昌 華濟藥房 裕興隆 陳益盛 雙祥盛 南成號 大源當 公益隆 同信號 福南樓 錦興號 福元盛 南棧號 德利源 振瑞成 德安米商 順振吉米商 益源成米商 新豐吉米商 新成和米商 嘉美米商 振發興米商 成安米商 普源米商 新開茂米商 興美米商 源盛米商 新合吉米商 振慶發 陳源泉 新泰棧 瑞泰恒 廣吉和 以上各捐十元

連上合共捐銀七千四百五十元正 （仍未完）

宣統元年十月十三日 廣常善社謹啓

修造機器

啓者本號聘請名師專治修整洋鎗炮只各欵機器以及諸般自由機器電車腳車認眞修邀堅固不悞貴客賜顧請移玉至勿多厘實得力即紅毛打鐵門牌三百五十五號順利號便得此佈

宣統元年十月廿日 順利號主人謹啓

本報啓事

啓者美國萬國寄信便覽公司總理人黃金目視海內外諸同胞不諳西字不識埠名雖欲貪訊無從跟究每每將彼埠之信悞寄此埠輾轉遷延閱數月未克寄達阻悞事機莫此爲甚故黃君特編輯此書顏曰萬國寄信便覽專爲海內外同胞利便通信起見故函託敝報代理統將南洋一帶各埠店號門牌住址抄列附去俾得錄入此書以免挂漏此書之成關係重大諸商有欲向各國採辦貨物但按照書內名號寫就郵寄不致錯悞由是觀之不獨有益於郵件即於商務上亦有莫大之利益如諸 寶號有欲將招牌錄入此書者可將舖名生意書信箱門牌埠名用唐英字書明庶免悞譯寄到敝報轉附往美國用小號唐英字彙刊成書不收分文印費若欲用大號唐英字載入以醒目者則收印費美銀一元此佈

宣統元年十月十八日

憲示

○工部局示 爲招人入票承充在亞力山大律建造焚燬壠掃池所有掘吼地基坭水及一槪建造掃什池之工程如有欲承充而欲先省入票之格式紙并此形圖者可備銀十五元交與工部局司理人收貯取回一收單然後憑單到工程司處問大才庫便可如將來承充不得先交之十五元可憑收單領回至于入票之法必在大才庫處取得入票格式紙并票筒并須將此票封固方可投入準西十二月八號即華歷本月廿六日午前送到工部局司理人任其去取不得以價之高低爭論此佈

大英一千九百零九年十一月廿九號
華歷拾月十七日 工部局司理人几打剌士示

憲示

欽命輔政司拳 爲招人入票承充挑糞事因叻埠嬭人醫院施排埔大醫院陳篤生醫院計三間現欲招人承充挑糞自一千九百一十年西正月一號起以一年爲期至承充之章程如施排埔之醫院陳篤生之醫院承充挑糞外及掃除各身故已經剖驗者之一切穢物如欲承充此役者可即投票承充其投票之法必要用英字書明（挑糞票）信面并用火漆封固方得至欲承充必須逐間寫明價目不可統列一價爲要如欲知其章程詳細者可到三洲府大醫生處一查便知所有投票準西十二月四號即華十月二十二日由輔政司署定奪去取特此示

大英一千九百零九年怒民末廿八號

[illegible]代有利銀行駐叻[illegible]理人兄下士啓
屬華人更爲利便也加以新張伊始爲招徠起見[illegible]本號無涉特此佈聞

京省

●梟正王之氣燄　廣西岑溪永業古萬陳榮安等立梟正團名目糾黨肆逆近日私購軍伙聚黨密議上以梟正王之號氣燄益熾其宗族陳樹勳太史之胞弟陳賓安團總家亦紛紛搬運衣箱婦孩逃匿以避其兇鋒勢炎若此地方官豈尙置若罔聞乎

●廣西兵備處總辦之尚武箴言　前傳法人派兵數千在龍州南寧駐紮一事經桂省政界電覆法兵并非駐紮南寧各情經紀報端現聞桂省兵備處總辦莊蘊寬觀察以近來國事日形危急整軍經武實爲切要之圖特著(警告廣西父老箴言)一篇臚列軍人之貴重及桂省情形之緊急特節錄如下以告有關係之國民原文畧云一應知廣西者今已爲外人之所垂涎廣西之地方已圈入他人勢力地帶內稍有知識者不待言而自喻問何以擺脫人之勢力曰有兵一應知廣西者與強國之屬地接壤非內地腹省可比一日有事最先受害問何以能免此害曰有兵

●厘定傳遞洋文電報欵式　郵傳部現以整頓路電之際特厘定洋文電報欵式以資遵守嗣後凡遞洋文電報如不接欵式及有錯字者文者均不傳遞倘章程內所不詳者悉照萬國電報通例辦理至洋報所用字母拚成者現照通例顯語洋報以十五個字母爲一字若不止十五個字母拚成一字者作二字算密語洋報以五個號碼或五個字母爲一字逾則遞加若報內用有二三字用點畫接連者仍按字數收費等情分行郵局一體遵照矣

●天津已開辦簡易識字學塾矣(直隷)　天津勸學所提學司札飭本年冬季先行開辦識字學塾十處發經總董區分配計城關五處海河葛沽鎮南鄉寨家台西鄉楊柳青北鄉北倉東鄉李明莊各一處共計十處業已粘貼廣告招生日內即可開學授課矣

●外部侍之外交談　大公報云外部各堂日前會議某尚書云近來交涉困難擬請添簡唐紹怡汪大燮李家駒三人襄理部務以期解決外交棘手各問題某部郎云唐汪曾辦外交不滿輿論李新簡資政院提調恐未能再兼外部若使且李亦非辦外交之才須得一有擔當有手段而又熟悉外情者始克勝任伍廷芳陳昌錢恂皆其選也某尚書云錢辦事太幽非外交須要善於磋商善於堅忍議論由他議論倏約我自定之此乃外交上不二法門某侍郎嘿然而散

●學生有玉門內外之行　甘肅新疆兩省地處邊遠舉辦新政人才缺乏那桐深以爲憂因議於此次考試留學生入選之中更擇其尤發往玉關內外襄理新政期收實效聞各大老頗贊成云

●郵部之印刷事業　(北京)京函云郵傳部現設一極大官印刷處已奉堂諭由路電各局籌撥　京足銀拾萬兩爲本　(其法係照各該處每年所印刷費解部)以候補道章邦直爲該處總辦即用知縣錢家澄爲幫辦凡關涉四政之印刷各物及署中所用各物如船票車票郵票貨單冊籍圖表檔簿封套信紙碼單等均歸該局承印復認定營業性質所有資本須繳六厘官利其署外有請爲代印者亦照各商家辦理所有印刷匠徒由該總辦至南邊招募并飭在南洋官印刷局上海商務印書館等處考察一切并物色匠徒其鐫雕細工擬雇用洋匠并招南洋中子弟熟悉匠徒其聰穎者學雕刻強壯有力者爲印刷器機等項已擬定章程即日開辦

●張鳴岐之恐慌　軍機處近接桂撫電告大意謂接准龍提督李邊道先後電稱偵得孫汶窺伺南疆煽誘黨羽擬以勝法之衆內犯提參處法乘其後尚未允許桂邊防務緊要萬分擬增練防軍以厚兵力等語一面先行審諭左右江兩路分統李國治范運泌各於所部挑選得力數營專紮一處聽候邊防調用並派公員押運新式快砲十五尊前赴南寗龍提大營

●綳足律與綳足捐　聞法部各堂會議擬由部訂定綳足專律奏請飭下各省一律遵行以期力除痼習并聞某司員對於此事上一條陳請具摺奏陳請旨飭下民政部妥定章程徵收綳足捐每月捐款至少徵取一元以期寓禁於征云

●袁世凱告梁教彥之言　那世二相曾外部梁尚書等近日屢有函電致袁世凱商詢外交困難事件袁世凱均推諉不答不願干預國事惟覆梁教彥函有奉公守法存乎人見機應變存乎心名譽上權二者均須誓死力保並遇足疾痊愈亦不願出山云

●規定督撫行文諮議局之格式　憲政編查館咨各省督撫電云上年本館通行各省文稱督撫行諮議局用剳係仿定例各部剳太常鴻臚各寺順天府並禮部剳各省學政之程式其剳文應首書爲剳行事末書爲此剳行諮議局查照須至剳行者云云首不用札飭字樣末不用札到該局即便遵照切切毋違此札字樣無庸硃標與外省督撫札飭屬員文式須有區別特此通飭以昭劃一希即查照並轉諮議局知照憲政編查館沁印

●火柴又添一廠　漢口巨商宋偉臣君在洋火廠開設燮昌火柴公司規模甚大資本將及四十萬近年各路均來批購銷數頗旺獲利不貲茲又有夏口職商曹擊臣已籌集資本洋二十萬員擇就橋口上地畝價購建築一火柴廠商標華興以瓶中三箭爲記日昨已具稟督憲暨勸業道一俟批准即行動工約明年二月間可以開廠

●諮議局前途之希望　憲政編查館王大臣提議以各省設立諮議局非徒託諸空言必須見諸實事以符憲政而慰民望現在各省諮議局開議已過其半一切議案均將議決所有各省議決可行之議案務須責成各督撫實力奉行不得仍蹈故轍以一紙空文了事方不負朝廷預備立憲之意而慰多士建議之苦心云聞不日即將通咨各省矣

本坡

本報啓事

廣惠肇方便留醫院總値理曾諸執事先生均鑒來函領悉昨日本報所刊華民政務司萬士君與貴醫院之黃福翁書本報照原文譯登并無不合如　貴醫院以本報所刊有不實不盡之處儘可指出若并無不實不盡則本報有有聞必錄之例可援　貴醫院固不能干涉本報之出版自由權也此覆即問公安惟照不另

●自作多情　粵人劉某操補爐業寓二馬路某屋昨夕偕友人聶某同往觀劇時約八點餘鐘瞥見女座中有美一人睨劉而笑其嫣然之態能令人眞個消魂劉至此幾不能自持於是五內忐忑如螞蟻在熱鍋上轉片刻難安於是移其觀劇之視線而向女瞥不少瞬焉女覺其意徭局局而笑劉更神志迷離恨不能一步跑到女耶前矣俄而女忽欠伸起徐徐向座後行劉亦急起趨詣女前瞪目不作一語女以手帕掩口笑問曰汝來看戲耶劉佯應曰然遂佇口呆立如故女亦回身向女廁去劉大失所望又不敢隨之入只遙望之以目而已未幾女復出劉仍鵠立道左如故女過劉前斜睨之微笑女返座劉亦快快返故處時已十一點餘鐘劉自入園見女後固未嘗他顧也忽見女離位出劉急起緊隨之女出園門呼車逕去劉急呼車尾之行行復行行女已停車矣視之則地近水仙門也女下車後即由橫門拾級登樓劉亦下車至門口見女已入遂逡巡不敢登靜伺之忽聞女聲羞呼樓上人開門也劉大喜急躡其後緣梯上至半女已登樓去矣忽覩燈光劉遂駐足不敢太孟浪正在探頭探腦之際忽轟然一聲有硬物從天靈蓋打下幾致暈倒心頭突突跳不住勉強支持約半晌魂始復定舉手向上一摸始知被擊者乃樓梯口之蓋板也此時痛仍未止心內頓灰頃間乘興而來此際不得不敗興而返矣急緣梯徐下踉蹌而歸返寓後見聶危坐如有所伺猛擡頭見劉飄然至乃軒渠曰子何往幾費煞我猜疑矣劉至是乃具道頃間事聶撫掌曰有是哉自作多情之果也劉辯曰子未留意乃謂我自作多情彼若非有意于我何以屢笑嚮向我且又與我談話耶聶曰是是彼今晚又在戲院候汝矣汝不可錯過劉曰汝不用揶揄我我自有打算聶大笑

●這个毛遂眞做得好　客人陳某姑諱其名前數年挈其妻來叻旋入衛屬日羅埠作咕哩工頗獲利頗厚月前其妻因離鄉日久鳥倦思還陳乃偕其來叻送返唐山寄寓於福建實的力某同籍人客棧該棧主人家眷寓於尾樓時有霍某者寓於那美芝律門牌八十號有女名亞乖年已及笄與該棧主人之女作金蘭友互相過從素稱密切適遇陳妻見其裝飾炫耀心竊垂涎自恨不能嫁此金夫得以快活過世乃日夕留心伺陳出入始則以眉眼傳情繼竟效毛遂自薦陳頗戀之不忍固卻終以其妻未去難以爲情乃啚以伉儷有期俟之異日歪恐陳食言再四嗌請謂雖作侍妾亦所甘心否則須指日爲盟方能心信陳然之乃互相設誓嗌訂佳期致囑再三始各相別陳送妻下船後即回日裡歪亦屢歸告母母已允諾靜候吉辰迨陳抵日里後即欲接歪過門奈因公事羈身不能告假乃託其叔來叻代爲迎娶仍寓某同籍人客棧通告霍某擇十九日親迎時未及午花轎早已臨門霍異之問上轎時刻陳叔以三點鐘對霍大駭謂吾粵俗　須黃昏後上　轎方獲吉祥今以三點鐘爲期恐非吉利乃婉言卻之詎陳叔堅執不允謂吾客俗但早上轎延至夜後恐非吉祥如尙不從我亦祇將花轎抬回作爲罷論而已霍大窘舉家無策問於阿歪歪曰吉凶本自有定何論上轎之早夜乎霍無奈祇得隨之而已迨花轎抵門行拜堂禮側首四顧則前之所謂陳某者不見其人心大異而不敢發至事畢入房私扣該棧主之女始知其故及霍某聞知氣咽良久搖首連呼悔氣悔氣而已

●蝕本兼捱打　昨日四点餘鐘有閩人某肩火燒鯽魚一担沿街叫賣路經牛車水番寨尾忽來同籍人數名光顧狂餮大嚼食畢竟行某向之索値不名一錢反大聲叱之曰一員幾角何濟於事況此爲抵制貨可登記牛皮部俟吾發財時找數可也某不甘與之理論反被其痛毆一頓并將碗碟亂擲始各散去

●正　誤　昨日本坡新聞欄所列華民政務司與黃福翁書所列章程之第三條第四行應作第三行第三行應作第四行語意方順昨日手民匆促誤排今特更正

●民具嘖嘖　廣惠肇留醫院之章程由坡督議定昨經華民政務司轉交與該醫院之總理轉譯中文(見昨日本報)茲聞該醫院定於廿三日禮拜正午十二點鐘假座寧陽會館邀集三屬同人到場將該章程實佈以資研究如有不滿意之處請當場指出並如有欲建議該章程之未及者亦請於是日到場磋商俾得斟酌加入乃求華民政務司萬君轉呈督憲核奪云想該醫院合三府人之力繕三府人之財而設現集欵已達十餘萬員亦我三府人所同深注意者也倘得章程完美實爲我三府人造無量之幸福即創辦諸君之芳名亦將與此醫院同垂不朽矣大任同肩當仁不讓是在任事之諸君子

●憲示彙錄

憲示第一千零零九號

自一千九百零九年十一月一號起所有包封可以如常由三州府寄經香港轉進中國通商口岸以外各處

茲將郵費列下

三磅以下　收銀七角　三磅以上七磅以下　收銀一元一角伍占

七磅以上十一磅以下　收銀一元六角

由輪船或火車可到之處其包封以限十一磅重爲額餘外別處則重不得過六磅

凡包封付往輪船或火車所不到之處交收時須再給費用

買保家之包封付往本郵局准買保家之地方者每件限保至三州府銀四百元爲額

茲將買保家之費列下郵費另計

一百元以下　收銀二角五占

每多一百元或未足一百元亦作一百元算加收銀二角五占

如遇有遺失偷漏或損壞等事均須察核情形因何所致悉照本局定章賠償但凡未經買保家者至多以賠至十員爲率如有討償須於一年以內逾期則不得追問所有各件一經物主收接則本局概不任責

憲示第一千零十三號

現經　督憲批准由一千九百零九年十月一號起凡在皇家電報局發往雞打之電報每字收銀三占每封至少收銀二角一占

憲示第一千零六十號

茲將一千九百零九年九月及正月至八月華人入口數　開列

九月九千八百二十三名　正月至八月共十萬零八千三百七十九名　合共十一萬八千二百零二名

憲示第一千一百十九號

一千九百零九年九月叻嶼二埠各銀行所簽發行用之銀票共約値銀六十二萬零一百八十二元

憲示第一千一百二十號

一千九百零九年九月三州府國庫銀票所簽發行用者共値銀二千八百四十七萬二千九百五十五員

●王事靡盬　三州府總巡捕甲丹贊詩拿君昨日往馬六呷巡查約一禮拜始可蔵事

●府案彙誌　(正堂)瓊人區川益被控在惡士厘律入西人馬蘭屋欲圖行竊昨日過堂官判苦工十八月另笞臀十鞭懔示警

●王廣洪被控因一千零八年犯竊事未妥逃走入古隆坡被獲逮案昨日過堂官判苦工六月

●工部局差控本坡各舖戶不潔淨共十間今日過堂官判罰三元至十員不等另票費五角

(二堂)●閩人許威被控手携無主白米十七斤値銀六角八占昨日堂訊官判罰銀十元或苦工七天

●小販十六名被控在小坡各道路賣食物阻街昨日過堂官判罰每人銀三員或苦工五天

●日本人二名印人一名被控酒醉在街上滋事昨日堂訊官判罰每人銀二員否則苦工四天

●印人某甲光一百七十八號一書公差印人某乙光二百八十二號公差被控九月廿九英皇萬壽日在督署當更時盜三鞭酒四枝梳打水十枝昨日過堂副巡捕官沙威君爲主控被告延美厘律師代訴有督憲前錚官及賣酒才廉供証官訊畢判罰首名銀七十五員或苦工一月次名銀伍拾員或苦工三禮拜

●爪亞人拿夏厘仝戶彬被控手拿利器出街未有巡捕官執照昨日過堂官判罰首名銀廿伍員否則苦工廿五日次名十員否則苦工十日

●爪亞人亞衣鴨打拿被衛人尼蘇沙控其在伊園內盜生果昨日過堂官判罰銀十員或苦工七天

州府

△擄街械搶　霹靂埠和成豐米庄于月之十六日命店伴二人及公司役二人携銀七百元往暗邦埠錫礦公司出糧行至二支半碑突有匪六人手持刀鎗要路截搶四人手無寸鐵勉強支持卒爲匪斫傷二伴并將銀搶空而去店伴回店報案未知能獲匪否

憲示

星架坡輔政司示　所有從前供給王家應用各物未曾支領銀項者可于本月十五號以前持單到輔政司署支取如過此期限則須待至廿八號方得支領幸勿遲延觀望此示

英一千九百零九年十二月二號

宣統元年　十月二十日

hTe Oriental & Occidental Medical Company.

·31, WEST 125th STREET,
NEW YORK N.
U. S. America.

此人得心病忽然死去

人之生命之存亡視乎人之心有病與否　如汝欲汝之命長汝須留心照視汝之心腹健否及汝心之勤力有衰弱否如汝之心不時驚跳則汝須防得心病而致忽死如汝覺氣力不足左邊痛疼則汝之心弱無疑耳如汝常覺頭暈眼花不得熟睡晚間發夢常時見餓腔間及喉嚨不舒服不能睡在左便手脚足浮腫呼吸艱苦脚部有腫則俱由心病所致汝則當立刻向本藥房買高羅士文之醫心病藥餅一盒

此藥餅爲各醫生所贊許已愈人不可勝數服後你心立刻霍然可以保你延年益壽　因吝財不購此藥餅之人死以數千計惟願你以此爲鑒如遇有以上所列各病之一則當即刻買此藥餅一盒你即轉弱還強耳

余仲留心研究通地球上之人凡三人中必有其一有心病者遂用心製得此藥以治此症由此觀之勿將你之生命冒險惟須立刻買此藥餅一盒　藥餅每盒價銀五司令即石叻銀式元式角如欲購買者可即將價銀寄來本藥房不拘何處亦一律寄上如欲向本藥房定貨而煩干執筆者亦可以不必寫信將此告白寫明人名地步連銀封好在內買保家信寄來本藥房即將藥餅寄到每盒藥餅內皆有用法請看英字及華字便知　謹記各病皆由心發如汝之心不妥則你將你之生命冒險切不可不買此藥餅服之此藥餅已愈人以千數計如服過此藥餅有不見效者可以向本藥房討回藥餅之値此則可令你信而不疑也

藥餅每盒價銀五司令即叻銀式元式角　來函可寫照所列英字

宣統元年閏二月廿九日

南洋總滙新報
會豐商店代理　東西藥料公司謹白

中外要聞

▲寧古塔滙市之大風潮

吉林寧古塔廣成公商號爲該城最大之營業不時使出錢帖幾逹二百餘萬千之多近因無欵付現遂致被擠倒閉當經官商晚論凡紳商與該號來往巨欵均俟該號變產抵還至民間零星小帖即由商會借欵應付距意出示之後商會並不付現而貧民又持帖赴孫彥輔所設之火磨公司購麪該公司又不收用謂官帖不能行使因此民情洶洶激成全體滙市三日復有莠民煽動遂於九月二十三日聚衆將商會及孫之住宅搶掠一空並將孫所設之火磨廠房放火焚燒又因孫係教士復將耶穌教堂拆毀並槍傷平民數人編經防營派兵前往始得救護出險日昨吉林公署已電飭後路防軍么統領派兵馳往彈壓一面派員查辦

▲上海實業界之大光彩

上海協贊會開出品協會租賃靜安寺路張園爲會場定於初九日開幕以安塏第爲陳列出品之所分天產品製造品教育品美術品計四萬數千件預與上海英美租界電車公司立約代售入場劵凡購劵乘車可隨意搭坐頭二等車不論遠近不收車資每日下午二點起至十二點止設專車於來慕海路鐵路車站俾各路車輛可以直達會場並設特別燈彩車數輛日間懸旗紮彩晚間燃紅綠燈數百盞以備購入場劵之游客乘坐概不加費並設會場臨時車站兩處於會場左邊場外增助興之音樂廠備各種音樂戲法灘簧兒戲東西戲劇隨時開演以娛游客更向北京天津日本香港新加坡各處搜集各種奇禽異獸鱗介之類組織一萬生園老洋房前曠地建大棚一座計一百數十方丈爲洋商設肆售物之處南首大池內安設無錫燈船計長七丈餘是船名蔣船有無錫庖廚以烹飪南菜出名船上備各式中國自製之燈三百餘盞以便來會者借座請客安塏第西北曠地蓋棚百餘丈爲中國各商店設肆之區中間三角地亦蓋棚屋數十方丈爲各種食物店遊戲品出售之處並擬設鉛字印刷局會場臨時報會場速記錄會場記念品等中國品物陳列所舊址借給中國各商店爲出賣貨物之所種種設備必收創興盛會場之良好效果云

▲伊藤與營口之關係

營口函云日本民團會議長岡部次郎蓋伊藤夙所賞識者也當公爵由連往奉時出迎於大石橋在火車中陪乘至奉天公爵直呼岡部名令陳述營口一切情形岡部當將營口應興應革各事宜[illegible]大畧公爵謂營口形勢詳細不能知悉俟回營後速將營口應發生種種問題密調切余到營當查有兩宿泊再爲綏綏細談岡部回營正擬研究不謂凶問遽至是以中止據岡部向人云公爵之死固於世界有絕大影響然亦我營口居留民之大不幸也現在旅營日人談及伊藤公爵之態輒傷悼哀感不置

▲英使嚴禁內地種土之要求

外部日前會駐京英使朱邇典商請遞減印度洋葯入口數目當由朱使答稱英政府對於中國禁烟政策首先贊成本公使亦極樂爲贊助遞減印土入口固爲應辦之事惟中國內地土葯禁種不嚴專禁印土之輸入不惟有損英印之利權且亦失國際之公允應請中國政府先將內地禁種命令實行加嚴本公使自能規照中國所辦情形縮減印土輸入云云聞那相已經允許擬即與禁烟大臣嚴訂禁種辦法

▲俄財政大臣遊歷宗旨

俄國財政大臣遊歷遠東之宗[illegible]殊茲據俄京某報確實消息該大臣此舉所持宗旨厥有三焉一則關於中國東方鐵路事緣該路之主權本由中政府授諸俄國訂明以八十年爲期惟已過某年後中政府亦可任意將該路主權贖回不必專俟八十年之期限云目下距可以贖回之時僅差八載故俄人頗有先事預防之意該大臣此行即欲調查該路將來之利益視其所需經費是否得失相抵然以該路日前之重要俄人固不肯輕易舍去也二則關於中俄交界之稅務緣中政府向會訂有專約輸出五十華司(俄度合英度三千五百尺)地方爲兩國中立地無論何國貨物道經此處概不徵稅惟此約將於一九一二年正月一號滿期故該大臣此舉亦欲調查將來如何徵稅之法及何處可以設立稅關三則欲調查海參威封港之結果緣遠東商民關於此事問多滋議也

▲日人有欲爲安重根辯護士者

日人紀志應實者前任千葉縣地方判裁所檢事現爲東京辯護士團之一現聞其欲爲殺伊藤博文之安重根作辯護士其上關東都督府地方法院之書大要如左關東都督府地方法院在任法曹諸君閣下謹拜至尊之重寄奉職關外顯揚日本帝國之公正於四方且宣佈今上之至仁於六合須臾不忽職司者職等固信且所深謝然頃者弑帝國第一重臣伊藤公哈爾濱之兇徒一案歸貴廳審訊惟此次之凶變不獨當爲帝國悲已也此兇人者受伊藤公恩最深之韓國人也其罪之大雖加以極重之刑尙嫌不足今日輿情憤激不能禁亦固其所然則對兇徒之餘點極嚴峻而檢彈之使之從法之所命不稍假借者一般亦認爲當然雖然實罪之大小與犯情之輕重自爲別問題姑勿論而當執法之任者當貴冷靜而公明此又不待言事今日小職所憂慮不能已者輿情之所激動則難免騎虎不易下之勢是也當此時也萬一隨意擴大搜查之區域而罪加無辜不幸而使亡國之遺孑受不仁之措置乎洵王佐事業之一瑕疵也即有上悖今上對韓之慈心下違伊公對韓之遺德之懼是應於情之可諒者寬之疑者赦之蓋不加罪於無辜之頭詳審而處理之者是太和民族之本來面目也以此惴見小職欲爲此兇變之各被告人竭力執辯護之勞一切費用小職自辦且欲凡於貴廳開審此案時始終留居貴廳之所在地期毫無妨礙於審理之進行因此小職欲爲官選辯護人不識可否且請便中傳此意於各被告者若不能時則請達此意於栗原典獄官處將欲請典獄官之斡旋爲各被告人圖利益以發揚帝國寬仁之風也云云

▲日人干涉吉林官報

九月十一日吉林第廿七期官報首頁有銅版印成韓皇之太弟影相下誌現眞於日本五字原供研究世史家之流覽詎意駐吉日本領事即致電外部大意謂報章之紀載最足感動人心吉林官報縮印韓皇太弟之攝形復大書現眞於日本是激動韓人仇視日本之心此次伊藤被刺未始非受此影響應請飭吉撫更正並宣布登載之宗旨云外部隨致電吉撫査詢現吉撫已將二十七期官報一律收回矣

▲華人創製人力輪船

安徽學生許川海創製人力不波冷機輪船其船長四十七尺寬十四尺深五尺六寸船樑五間船尖形平底直杆圓梢一船雙明輪泼水每輪七尺三寸寬一尺二寸輪幅十六枝木板一尺二寸行船於尋常逆風逆水稍減速度如遇逆流較平水增二分之一之阻則如壓類力推因機器步位增減進退皆便行止靈捷如二人力能載重五萬六千斤一刻速度行六里聞該生已於九月二十四日稟請直督端方査驗咨部立案即行開辦

▲中韓人對吉撫之感情

吉林巡撫陳中丞昭常此次出巡已誌本報茲聞中丞因邊疆情形極爲複雜若不詳加調査敷衍了事則此行殊爲無益故於二十日始抵琿春聞其在延吉廳啓節時中韓人民扶老携幼瞻望弗及爲之涕零云

▲賊界中之中東聯盟

(山東)烟台關道所辦巡警每年耗餉欵四萬餘兩旅烟各商近以刼搶之案無日不有頗咎警界之腐敗關道與商家不滿意遂嚴督巡警及捕役勒限緝捕昨探訪得實始知芝罘山後有一賊巢遂前往捕獲賊匪五名回署判所堂訊內竟有日本人二名冒充中國人且係該賊頭目供稱同黨二百餘人頭目四名均係日本人現在烟台之賊其有少數尙留多半在大東一帶云

商業聲明

啓者本月十四日總滙新報登有辭事佈告一則係廣其昌主人所出閱之殊堪詫異原廣其昌生理係余張栝年發起集股而成余係佔有大股故該店銀兩買賣一切向皆歸余司理嗣余以事繁難耐故將司理之任自行辭退然尙在於店內照常受上辦事并非退股又未還居乃該告白謂已另舉蘇竊進爲司理前者余所經手一切欵項限以七天列單對明來還自愧與小號無涉等詞一似廣其昌號係倆余爲司理現經辭退者此等告白刊出其關係甚爲重大誠恐閱者不知其中底細致有悞會則前途之障礙實不堪言用特將此商業聲明以存其實閱者諒焉謹此佈告

己酉年十月廿日　廣其昌主人　份子張栝年謹佈

振昌

專辦英美牙科器具材料發行并招人在外埠代理如蒙惠顧賜函相商當酬格外利益

新架坡漆木街二十五號　各貨齊備大俱減價

龍虎汁

總發行所華濟葯房謹啓　宣統元年九月十三日

蛇具電力　運行快捷　配以虎骨　驅風甚烈
龍虎汁名　放心服食　活絡舒筋　病除疾滅

夫人身之最可貴者莫如氣血氣血充足則手足爲強運動有力氣血一虧則百病叢生風濕之症因此而起倘無妙藥斷不能克奏奇功本藥房創製此汁以三蛇虎骨爲君配以佐使良葯善能舒筋活絡培氣補血不論男婦老少　風濕癱瘓　骨節腫痛　手足攣曲　數年眠床不起　遊風遊痰走痛　腰痛頭痛　風痰　鶴膝　酒風腳痛　風濕傷筋　外感邪風癱風　死　風入骨　痰濕流注　發無定處　花柳骨痛　四支麻木　半身不遂　跌打瘀血凝滯　農工過於操作　一切風濕等症有病固可因症而需無病亦可不時預服誠妙品也服後不獨病除能滋補貫元舒暢經絡宣通氣血壯筋健骨弱可轉強強可益壯屢試屢驗百發百中誠怯風之聖葯活絡之良劑也

每瓶價銀一元　每打價銀十元

新嘉坡大馬路荳腐街口華濟藥房披露

宣統元年己酉　九月　十三日

第一始創 人參羊肉汁

補可去弱人參羊肉是也人參補氣羊肉補形首推爲千古最補從之妙品本局特創奇方配以佐使良葯用化學法甑煉藥液取羊肉以制藥性之燥藉藥力以化羊肉之膩兩相制而相輔氣稟中和味甘而香尙治男婦老少氣虛血弱先天不足酒色勞心勞力過度百病失調等症立能速奏奇功非尋常藥品之可比切勿淺嘗輕視即無病服之亦能培補氣血廣嗣延年茲將功用列左　一治氣血兩虧勞傷過度卒然暈眩痰壅氣結　一治少年色慾太過凡有勞役四肢怠惰頭旋眼花　一治各病服攻伐藥過甚不任風寒頭痛身倦飲食無胃　一治脾胃虛弱不思飲食不生肌肉不長力氣倦嗜臥　一治癆疾長寒發冷日久不愈形體黃瘦　一治咳嗽吐痰手足常冷經年不愈　一治腎虛腰痛夢遺白濁小便常急小便澀滯　一治日久水瀉痢疾　一治婦人虛損白帶白淫月經不調　一治脾虛受濕面色黃白四肢無力週身困倦如負重物　一治戒脫遠年洋烟癮及戒烟後精神困乏百病叢生　一治男婦老幼氣血兩虛一切病後欠補各症　此藥汁補氣補血開胃寧神功效難盡述除實熱症不宜用外其餘不論有病無病皆宜服之誠衛生之至寶也每日服二次以一兩爲度加清水調服

每瓶價銀二元半　每打價銀廿五元

提防假冒　注意　注意

再者此羊肉汁乃係本局於光緒丙午年秘法始創製煉藥品之精良功效之神速經已名馳遠近深蒙　諸君購買服過此汁大加贊賞近有無恥之徒以僞葯冒充希圖射利貽害匪輕況藥非他物可比必須格外小心切記認眞新架坡大馬路荳腐街口門牌五十九號中國華[illegible]

THE BRITISH DISPENSARY

CHEMISTS AND OPTICIANS

眼鏡及藥料出售

各項物均由歐洲辦到上等藥料

常有時欵精巧金圈鏡圈眼鏡式式甚多發售

啓者本藥房開設在本坡於茲數年矣所辦藥料及眼鏡均係上品故遠近馳名其所配製藥料悉由善於泡製之西人監督辦理本藥房所沽之眼鏡係時欵精巧色色具備所有藍晶茶晶綠晶各項色有深淺本坡各處所售金圈眼鏡獨推本藥房爲最多亦有華人之欵式眼鏡其金圈有九吉叻十四吉叻及十八吉叻者　并自製B. D.藥水此藥馳名已久居于熱地者宜擦抹之能消暑氣及一切週身發癢又有肆穢葯水以水融化能去一切惡味及疫氣又能殺各樣小虫用之以沐浴亦爽快異常本坡皇家各醫院用之甚多又有電氣箱出兌以手握電機能治各病及壯身體并有淡申葯粉能治發熱及頭痛之症又有B.D.洗髮葯水以之洗髮甚爲淨潔不染他穢物又代寶級勝士麥精較魚肝油　高羅閣所製咸加爾士消血葯水　美勿羅那清血葯酒　蘇呢理淨牛乳　本藥房時有各欵葯水葯油小童牛乳粉又各色香水不能盡錄　諸君光顧者請移玉至新星坡勿得里律門牌第四號購買可也此佈

丙午十二月十九日　德律風係一百四十三號　勿里智士葯房司理人端拿謹啓

司理人端拿之德律風一百四十三號

承頂聲明

竊謂天道循環不妨人棄而我取商場交易所貴獨喻以共知爰佈魚書統祈垂照啓者新嘉坡小坡魯美芝律門牌第陸百二十六號福義安號估衣舖生理原係金福裕號楊水發記二人合夥開創茲欲收盤轉圖別業故於本月初五日茲請到公親陳如濤李四時兩翁將福義安號貨物舖底家器頂與陳精記楊鍾旭兩位承受任從改換隆源字號永遠經營日後生理盈虧不干福義安號金福裕號楊水發記二人之事至於福義安號舖底貨物一切頂價銀項限兩禮拜內交金福裕號領清毫無延欠倘　諸寶號親友從前有與福義安號交易賬目未經清結者祈此兩禮拜內列單前來向金福裕號理明收清遲係自悞均與承頂人隆源號陳精記楊鍾旭兩人無涉謹此聲明勉貽後論

英一千九百零九年恐民末二十七號　承頂受人　陳精記　楊鍾旭　仝啓

宣統元年十月十五日

敬頌良醫

啓者小坡金榜新街美華樓黃氏阿十素患嗽病之症百醫莫效十年於茲癸幸延請唐銘勳先生調醫用藥數劑而疾乃痊所謂葯到春回若古之盧醫扁鵲亦不過如是也無以報德因登之報端以鳴謝也先生之醫館住大坡牛車水戲院直街門牌五十五號世之有是疾者知所問津焉此佈

宣統元年十月十五日　由　美華樓黃氏謹白

馳名白濁散　若服之百發百中功效最速　每樽價銀五角

廣東

◎咨行華僑選舉參議員辦法　昨督院准憲政編查館咨云爲咨行事准農工商部咨據新加坡商會總理林爲芳等稟稱僑商既無調查之權又無選舉之區似應變通辦法查華僑散處各島人數難於調查自係實在情形該總理所請就新加坡商會員董酌舉四名閩粵各半及由商會行文諮議局或逕稟本省督撫一面分稟駐使暨參議員同籍時報名附席各節是否可行核定簡明辦法暨復過部通飭遵照等因准此查該商會所擬華僑參議員辦法本館詳加酌核如所擬公推參議員以曾經辦過公益三年確有不動產五千元爲合格查與諮議局章程相符自屬可行所擬呈由駐使恐致延誤由參議員逕交本省諮議局或逕稟督撫分稟駐使及應行條陳事件概由商會代發一節查本館前咨係令參議員將條陳事件呈由駐使咨送該省督撫發交諮議局原以重統轄而免踰越茲核所呈急切緊要事宜恐致延誤各情應令南洋華僑各埠距駐使較遠者如遇有緊要事件准其面請商會代發逕呈本省督撫發交諮議局提議仍分稟駐使其尋常事件併此外各埠飭應遵照前咨呈由駐使咨送不准逕達俾示限制又所擬參議員因便回籍遇諮議局開議准予報名入局附席一節如該參議員回籍遇諮議局開議時有關涉該埠華僑事件應准該參議員附席陳述所見惟不得列入議決之數以符定章至新加坡商會員董五十二名擬酌定參議員四名閩粵各半一節現在姑准照辦惟查各省人數最少之區如吉林等省尙係於當選五六百人中選一議員新埠華僑較多似未便專就商董員數推舉來咨亦謂華僑散處難於調查但細數未能備詳而該商會各員董久居該處豈致於大概數目亦難查悉嗣後仍須俟該商會確查所統各處應選合格人數共有若干再定推舉參議員名額以昭愼重而示平允爲此合咨貴督查照辦理云云

◎自治會致各處電云　致桂林電文桂林撫憲諮議局鑒貴省議案昌言抵制東省附學大遂公論羣情激是否即電復自治會陳基建等蒸桂撫覆自治會電云自治會鑒蒸電悉西省諮議局並無抵制東省附學之事昨已詳覆貴省諮議局希查照歧卦印义桂局覆電自治會鑒蒸電悉前已電覆貴省諮議局並函詳桂諮議局眞自治會再致桂林電文桂林撫憲諮議局鑒卦眞電祇悉貴局表決限制外籍附學暫言議案實係外學不退便無人格不佈告取消風潮未艾救亡興學分省限制均負國家非祇爲東省計也自治會陳基建等眞自治會爲勘界事致外務部電文北京外務部堂憲鈞鑒澳界失敗粵無門戶請速約衛各另派使如非就地履勘決不公認衛兵輪現駛泊前山挑釁乞照衛撤退自治會董陳基建等叩自治會爲勘界事致各埠電文勸界事亟速電約衛各另派使非在粵會議決不公認自治會蒸

◎陸軍學生因虐待投水紀聞　本月初二日黃埔陸軍小學堂三班第二排生饒敦謨號奇爲文某德教員苛待私自逃去初四日下午一點鐘忽有省電致該班學長林震命伊上省嚴拿二逃生治以逃兵之例發往南海監獄監禁等語林學長即到省在某棧內將二生拿回乘電敍輪船回堂同船者黃總辦十龍續提調莊七點鐘時輪到新洲尾饒生情急長歎數聲自行投水續提調喝停船拯救黃總辦謂以吾所見似一衣物投水亦不點驗船中人役即令帶水開車抵堂後提調不忍乃出金五十元命附近漁人尋尸是夜三點鐘左右尋回尸首抬回學堂操場明日收殮該生無父兄叔伯祇一寡母在堂有一族兄弟到場止仰天飮泣初五日督練公所聞之乃委員陳鎭到堂查驗初六日公所再委將該生棺木提省由軍醫教習梅田檢驗兩手仍揸衣袋中委係自行投水復調總辦等回所面詢一切現未知如何了結聞該教員于日異常虐待學生有僞號二三點鐘者前後已逃去十餘生云

◎汕頭修築馬路傳諭繳契核驗　爲照會事現准本道衙門文行准潮司沈巡警道王移開宣統元年九月初四奉兩廣總督部堂袁批准據本局警長稟准汕頭商務總會移會同查勘汕頭西南迤北地方建設馬路情形一案奉批悉仰廣東巡警道會同布政使備移惠潮嘉道核明飭遵辦理此繳等因奉此合就移知過道希即查照奉批事理核明飭遵仍將辦理章程移覆備案等由到道准此查此案前據該員具稟即經批飭候示遵辦茲准移奉前因察核所稟汕頭西南迤北一帶既經商會提議該處木棚逢廠櫛比叢連防盜防火諸形窒礙應如該員所擬修築馬路以全公益至淸查路線如果各業戶有契照不符及全無契照者應准飭出變價撥充修費除札府行縣遵照外移局遵照辦理並將章程分稟備案等因到局承准此查本案昨經本總局出示曉諭各業戶限半月內將該處契照送交貴總會驗明酌議迅速籌備但於堤路有成決不過事苛求迄今逾限已久未准移覆亦未據各業戶來局報明茲准前因相應照會云云

◎猛虎噬人　揭陽縣屬之大洋地方集山岭嶺爲縣屬極西之地該處地極寒涼五六月間城中教士多築樓避暑於此月前來有猛虎一頭異常兇惡該處有温姓牧童二人全行噬去現行者咸有戒心云

◎西江米市近聞　西江米市以佛山爲最大聚點自遭風後鎭內米市岬續增漲聞西省本年豐收惟近日來源以賀縣茶粘爲最大宗數日來仍增漲未已現每萬沽銀三百六十兩較之前月杪已漲價五兩有奇聞須俟新穀全數登場或略可望減跌云

◎肇城米價增漲　此次新興縣屬風水爲災晚造田禾歉收現經紳商聯稟請地方官嚴禁販運米穀出境惟肇慶民食向來大半挹注於新興載來穀米故運來肇城米價大受影響因來源短絀連日米價增漲云

◎議員言論之驚人　數日前沣塘有潘某紳爲子迎娶賀者盈門附近某議員亦到道賀在廳座中大發議論有叩以近日提議禁賭將來結果如何者某議員曰賭博一項萬不能禁現在局內各員所言皆夢囈耳某敢決五萬年後亦難施禁近日局員提議各件均與禁賭同一無謂之問題也即如提議改良監所亦可不必須知此等監所中人無一不抵死者何必代籌優待之法云云言次遂詆毀學堂新軍絕無效果并謂新政之不必行聞者皆乔舌不知所答有某客時在客廳之書房聞坐即大聲叱之曰君爲議員言論若此使議員中再有如君者數人廣東寧有天日耶座客恐其鬧亂以他語始罷聞某議員前曾承開賭博固衣食於賭場中者前次諮議局提議改良監所表決時報有一人不贊成者想即其人也

◎剪舌圖死之可憐　西關巡警十一局地段逢慶大街第一號門牌梳傭羅三姑有婢亞妹原名陳禮賢乃新安南頭鄉中心坊人父名昆亮在香港中環街市賣魚爲生三歲時賣與嵗姓梳傭爲育安曾在香港讀書三年十二歲時因養母身故轉鬻與羅三姑爲婢現年十五歲昨初八晚飯後登樓以剪刀剪舌欲圖畢命幾剪斷矣旋以痛不能忍攝手輾轉牀席該女養母適往觀劇其同居人登樓視之即呼警兵援救不轉瞬女已合目牀上遺一書詳道屢受虐待故圖自盡警兵即持稟周巡官延某救傷隊員審視言已氣絕不能救無何其母回又再報警官周再親往視其鼻尙微有氣撫其手未氷冷命警兵再往多寶街邀十字會赴救某醫生至言血已閉喉乃先爲之止痛繼以手及機取痰血出繼又將其舌縫合既畢已能開目矣該醫生臨行囑令看守一夜翌早即飭人舁往該會調理當不至傷命云

福建

▲委查吸煙人數　廈門自禁烟令下於今三年庶民改革者尙時有所聞紳士則嗜吸如故毫無變動十年之限轉瞬將屆廈道郭觀察頗以爲憂日前特札委馬高兩大令詳查廈門紳籍中人共有若干數目以便設法禁絕

▲路工有相約停罷消息　漳廈鐵路自六月間工程師辭職回家後迄今尙未延聘致建築路段等事因無工程師勘驗未敢即發工錢托故挨延各包工心有未甘聞將相約停工大局殆危近在早晚未悉諸股董如何設法整頓也

▲高議長有辭職之消息　福建咨議局於本月初八日第三次會議時松督蒞學按三司概府憲以下各官均到該局開是日議長高登鯉有向松督辭之事職未知確否

▲假詞拐騙　邱銀力廈門人早年曾與阿蓮爲友後邱往實叻經營將妻謝氏寄居岳家不料三月間阿蓮假作邱信託其回家接眷謝氏信以爲眞遂與母親及小妹三人同阿蓮一同往新嘉坡而去昨邱寄信回家其妻舅接信始知母親與三妹被阿蓮以假信拐騙此等棍徒拐人全家實屬可惡之極

▲姻婭行兇　泉郡塗門外許姓入贅下淮鄉素與後坂鄉妹夫施姓作酒肉交九月望夜偕行出城至荷岸行近津頭埔處許忽袖出利刃砍施頸部施喊救許急以刃再斫施即時昏倒許復以刃向背一劃透衣三重時許以爲施已斃命遂逃去後路人過而聞之施已醒始述其殺傷之人衆適抬向西醫診視封以藥水調施到許家究問姻婭主戚未便滋訟暫在其家養病惟此等行兇奇聞有令人不可解曉者

▲海輪違章多載搭客之宜懲　漳泉二府之人由廈門往南洋各埠謀生者年以數萬計行駛南洋各船莫不利市三倍理應極力整頓乃各船主慾壑無厭往往不遵定章牟意多載甚至船面船艙幾無容足之地舟行數日穢濁薰天釀成疾病半途而死死而投海者指不勝屈此次香港一帶屢遭大風搭客因住船面落海甚夥實堪睹歎嘗見南洋輪船開行時領事必派人到船點名無奈船中百計藏匿終被瞞過安得賢有司明訪暗察盡法嚴懲也

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫莫不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以拯沉痾惟　賜顧者須知此藥惟法國獨地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印記記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷爲不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須避葷毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Rigaud & Chapoteaut
VIAL
PARIS

Chinois-Sanghai

橘香齋萬應甘泉茶

本齋在廣東省城雙門底開張二百餘年所製甘露茶甘露油久蒙　諸君光顧名馳中外矣茲得秘方配用正地道藥料創製萬應甘泉茶此茶不寒不燥味甘而性純善能疎風消暑淸熱去滯辟山嵐瘴氣或水土不和瘟疫時症痧瘋嘔頭痛身熱骨痛傷風鼻塞酒醉飽脹等症服之立見奇效誠爲居家出門之寶藥也價甚相宜此佈

◎萬應甘露油　每油一兩銀一元　大中小樽均常備
◎萬應甘露茶　每盒價銀九占正　每銀一元十三盒
◎萬應甘泉茶　每盒價銀八占正　每銀一元十四盒

并有各項丸散膏丹寄賣貴客光顧請到代理發賣處
星嘉坡中街口門牌十四號

怡盛號金銀滙兌舖

宣統元年十月初十日　廣東省城橘香齋謹識

菽園大字潤格

凡寫小字之用其筆力聚於指腕而止耳若大字則非能聚運掌臂之力不足以程功古稱猿臂者射此近代何子貞先生所由自號爲猿翁也一言已括盡大字之秘菽園服膺其說而作書又不盡相襲狂張顚米背有一體顚筋挪骨取二三策趙松雪云用筆千古不易結字因時相傳遞學於王故能變王之面目是又菽園之所願矣今將筆耕結緣聊道平日用力之區區以俟　識者正焉備孝已見十月初三日自啓

復摘潤例臚列于左

一尺內外每字一元　二三四尺每字五元
五尺內外每字十元　尋丈以上每字卅元

賜教者請並潤資紙度交與南洋總滙新報轉致可也

宣統元年十月十八日　星洲寓公菽園披露

鰵魚肝油爲滋補之妙品夫人皆知矣然同是魚油獨能廠製宜廉之能使人疾病消除氣血壯旺尤則華大實利醫生製之以鰵魚油最精上品并其致究純性泡製精良舉凡氣鬱癆傷肺經等病服之無不立見功效而且製藥得法藥味醇和令人適口易服較之別家者於香服者大相逕庭弟暫用此油以醫生屢見奇效確爲別家不同用諸君試俾食鰵魚肝油者知所採擇也　各藥房俱有出售惟雖認明是華大實利醫生者方可買

大樽價銀二元
小樽價銀一元二角五

宣統元年　二月十四日
英一千九百零九年五月三號

香港西醫閣臣披露

肇建寔叻普陀寺小啓

昔如來鷲山演偈佩長者壽捨祇園鹿苑談經阿育王廣營寶塔非莊嚴夫佛土蓋梵教之振興誠有裨於世道也瑞興大禪師星洲挂錫于今拾餘年戒律清規堪慰衆望丁未春末扁舟東渡不辭跋涉往朝南海客冬恭請普陀山觀世音菩薩十八羅漢暨諸佛金容來叻供奉一片虔誠差堪見崗且師少讀儒書長入釋教興學熱誠于斯未泯欲在本坡興築普陀寺藉佛教而正人心以香資而充學費素抱如此固非徒營寺觀而傷財無益者比也余愛提倡是事捨金先爲購地在丹戎巴葛金蘭廟左旁基址既營不日鳩工奈獨力難支衆擎易舉惟希坡中紳商善信各有同心不惜金錢共襄美事使天南梵刹來日告成不特釋教之中興即學界亦有所裨益夫非諸公之力哉

宣統己酉年　菊月二十九日　董事劉金榜啓

衲客年東渡往朝南海祇迎觀音寶相暨列聖金容來洋供奉叻璧劉觀察大人金榜翁提倡興築普陀寺興工在即仍懇　諸紳商捐款實襄共圖勝果誠恐有假借名色各處冒捐　諸善信如有喜題者認納親手登緣其捐款概交本坡中街　萬山大寶號理收是妥並將捐緣章程列後

一捐乙千元以上者塑施主父母壽相及長生祿位並自己壽相長生祿位供奉功德堂春秋配祭
一捐六百元以上者列施主父母長生祿位又自己長生祿位供奉功德堂春秋配祭
一捐四百元以上者列施主長生祿位供奉功德堂春秋配祭
一諸善信喜捐樂助概列石碑萬古芳名以垂不朽

宣統元年九月二十九日　金蘭廟住持僧端興附啓

松柏街口 恒益號

三蛇膽陳皮　獅嘜各款汽水　架吉打香梘
葉聯合眼丸　三蛇膽胡椒　正庄白樹油
珠珀鱉蛇丸　大皮邊道帽　義安山玉桂
化痰止咳丸　安樂香水　各款藥子露

宣統元年六月廿二日　本號主人謹啓

碎石出沽

浮羅汶採石公司積存有白石碎數千噸茲欲出沽於人如有合意者請到吉寧街南洋總滙新報詢問便知

宣統元年九月十四日　浮羅汶採石公司謹啓

時評

上海民吁日報之風潮

滬上各報。自上海道蔡乃煌蒞任以來。摧殘殆盡。綜其手段。大約分爲三級辦法(一)利用。(二)購入。(三)封禁。所謂利用者。權術甚多。可以利誘者。從而利誘之。可以威嚇者。從而威嚇之。務令盡爲我用。祇有揄揚。更無反對。近年各省官吏。稍知畏清議。不欲人議論一己之短長者。多用此術。不獨蔡道爲然。而蔡道則尤爲巧黠者也。所謂購入者。必先經利用一層階級。行利用之術而不效。至利誘威嚇兩者俱窮。於是乘該報經濟困難。岌岌不能自持之秋。出金錢以運動其資本家。全盤接管。既易東主。所有該報主筆。全行更換。其留而不去者。即無敢言之資格。甘作彼鷹犬者也。如對於中外日報。輿論日報。皆用此法。今已純然官報性質矣。所謂封禁者。必利用與購入兩無所施。而彼之視該報。直如喉中之鯁。背中之芒。必欲去之而後快。欲去之而不能遽去也。遂日日摘瑕抵隙。思有機可乘。如前者封禁民呼日報。今者封禁民吁日報是也。嗚呼。蔡道亦狡矣哉。亦酷矣哉。

民呼報之被封。其罪名曰侵吞賑欵。海內冤之。無不謂蔡道仇恨該報已久。借此一洩其憤。然此不必論。惟即以賑欵而言。尚屬於內政問題。官力所在。無可如何。該報雖被封。祇有壓伏於自國權力之下而已。今民吁報。被封。則因論錦齊鐵路事。觸日領事之忌。請蔡道封禁。而蔡道對於該報。其仇恨一如民呼。樂徇其請。是直接以封該報者蔡道。而間接以封該報者。則日領事也。嗚呼以一國自有之主權。一國頒行之報律。既不犯律。無端而侵奪國民之言論自由權。已極可怪。今并非自爲侵奪。乃因討好外人而侵奪之。不更可怪之尤者乎。嗚呼。外人爲虎。而官吏爲倀。吾民生機。尚復何望。惟有箝口結舌。斂手待斃而已。

夫上海各報。近十年來。風潮亦多矣。最初爲蘇報案。未幾而國民日日報繼之。未幾而警鐘報繼之。凡議論稍發展。膽氣稍壯烈者。皆以次以實以消以滅。至近日而始有民呼。當其出版時。識者已代爲之危。而果也不出所料。及民呼既仆。民吁代興。一經出版。識者又代爲之危。而果也亦不出所料。此後呼乎。吁乎。嗟乎。哭乎。籲天不聞。聲嘶淚竭。亦復何益。已矣。諭胥以亡矣。吾不知狗彘不食之蔡乃煌果能獨存否也。

小說

短篇小說 周生小傳 (海東)

已亥間。燕京有會稽周生。有文名。性頗磊落。羈滯貧甚。有許生者。與周友善。家甚富。負氣愛才。其幸姬馬荷卿。艷絕一時。喜談讌。善諷詠。許生居之別第。與周爲宴歌之地。而館周於其側。周素知名。其所候間。皆當時之彥。荷卿自門窺之。謂其侍者曰。周少爺豈長貧賤者乎。遂屬意焉。許生素重周。無所恡惜。後知其意。乃具膳請周飲。酒酣。許生曰。荷卿卿容色非常。周兄文章特異。欲以荷卿屬於周君可乎。周驚懼避席曰。豈君之恩。解衣輟食久之。豈宜奪所愛乎。許堅請之。荷卿知其意。乃冉冉引衣接席。許坐周於客位。引滿極歡。許生又以資三千佐周之費。周悅荷卿之色。荷卿慕周之才。兩情皆獲。可知也。是年周應順天試獲選荷卿謂周曰。榮名及親。昔人所尚。縱許少爺貴久恤君。然君豈宜長寄人籬下乎。妾薄有積蓄。足資用也。周於是移家於東門。時鬻粧飾品以自給。會庚子歲拳匪亂起。士女奔竄。荷卿以艷獨異。且懼不免。乃剪髮毀形。寄跡法靈寺。周萬度艱苦。幸逃於上海。有富商某。素耤周名。請爲書記。泊兩宮返燕京。周乃遣使間行求荷卿。苦不可得。無何有某王子者。竊知荷卿之色。刦以歸第。寵之專房。富商某因事到京。周得从行。訪之。已失荷卿所在。默想不已。偶於東門外。見蒼頭以駿牛駕輜軿。從兩女奴。周偶隨之。忽有人自車中間曰。得非周少爺乎。某乃荷卿也。使女奴竊言失身某王子。請諧且幸相待於此。及期而往。以輕素結玉合。實以香膏。自車中投之曰。當遂永訣。願寘誠念。乃迴車以手揮之。輕袖搖搖。香車轆轆。目斷意迷。失於魂魄。周大不勝情。會富商請客。要周相陪。周雖應之。然意色昏喪。音韻悽咽。有陳小澄者。以材力自負。撫劍言曰。必有故。願一效用。周不得已。具以告之。陳曰請足下數字。當立致之。乃衣綺胡。佩雙鞬。從一騎。徑造某王子之第。候其出行里餘。乃被衽執轡。犯關排闥。急趨而呼曰。周少爺使召夫人。僕侍辟易。無敢仰視。遂昇堂出周札示荷卿。挾之跨鞍。馬逸塵斷。倏忽乃至。引補而前曰。幸不辱命。四座驚歎。荷卿與周執手涕泣。相與羅酒。是時某王子頗有勢力。周陳懼禍。求救於富商。富商大驚曰。吾平生所難事。陳乃能爲乎。因急出資助周出都。至上海。復厚給之資。偕荷卿同赴美洲留學云

談叢

喫苦

近日新學家之所謂具有壯志者。實至易與。與不日主張革命。苟餂以一官半職。未有不馴伏如豕者。某年十月。適逢先太皇太后萬壽。滬上紳商開會味紳園慶祝。一禿髮留學生登臺演說。多革命議論。憤激萬狀。衆將逐之。始道。未幾有考試留學生之命。其人竟埋頭窗下。學爲策論楷法。既應試。竟以主事用。因大喜如願。面目大變。官場氣徵。不可嚮邇。有詷之者曰。君居然官矣。爲君談官人故事。何如。曰願聞。遂語之曰。某生不甘。與官爲仇讐。一日見顯者過門。鹵簿甚盛。忽變方針。欲得官自豪。或告之曰。喫得苦中苦。方爲人上人。凡官皆從喫苦中來也。生以爲然。惟不知喫苦從何處起耳。一樂肆夥聞之。走告生曰。聞君欲喫苦。吾肆中用之不竭。君胡他求。生喜。亟至樂肆。選苦藥如川連黃柏之屬數十種。煎服不懈。遂假傷胃。飲食大減。肌肉盡削。攬鏡大驚。怪肆夥之誤己。肆夥曰。君欲得官。烏得不變魔鬼面目。留學生笑曰。君以此見諷。頗殊不類。諷者曰。烏得不類。君夙談革命。以爲官皆可殺。忽官興大發。學爲策論楷法。非欲喫苦耶。琉璃廠賈人。以筆墨卷格求售。非尊君喫苦耶。至若魔鬼面目。君攬鏡自知。不待鄙人辭費。留學生語塞。

妙語

康熙朝直隸固安知縣楊靜山。奉天人。强項有聲。謂冤不白。適聖祖巡幸南過固安。老幼爭留好官。聖祖曰。別與汝固安一好官何如。一女子對曰。何不別以好官與宛平耶。聖祖大笑。以爲誠。許食知州俸。知固安縣。妙語動聽。出之女子尤奇。

請看救民活命

本坡來有一法光老和尚募化新修上海西門外建立南海普陀山觀世音行宮現在蓮山雙林寺借住前有老母年久老病以發一身筋骨痛不能行走眠食腹內左邊一塊其硬如鐵作痛異常此症十餘年服葯遍多病不全愈日前蒙友人指示此老和尚是去年在坡以丹粉救命紅白喉科及內外各症活命之人之老和尚你即速去請他老和尚來看隨後請老和尚法駕來看老和尚說你母年老氣血兩衰不能受其藥力此症難治要求老和尚大發慈悲老和尚即取靈符三張可以焚服或者有效你隨後來說知明白和尚去後將此符焚服不到一點鐘久大有效驗隨後一心求老和尚慈悲後服藥粉靈符有兩禮拜之日此症全愈實是起死回生之奇效如神隨後感謝老和尚老和尚說此神符是我 祖師傳授濟世救人貧者不取分文此符有人來眞心求者無不感驗如神並書小兒關煞平安靈符每月三六九日在牛車水天濟堂濟世

己酉年十月十四日丹絨吧葛律門牌三百十八號 石禮謙謹啓

憲示

輔政司示

一千九百一十年第一期領酒牌章程准于本年西十二月(利心末)二十一號即華十一月初九日下午兩打鐘在府署正堂會議如有欲領新牌或換牌或將已領之牌改用別人名字或有人不願此酒店在該處開設而欲阻止之或欲其遷往別處等等必須親自到堂或者代表人到堂指証方爲有効其稟函并須于未開議之三禮拜以前送呈華民政務司署照第八條之酒律(弍)辦理來遲自悞慎勿觀望切切特示

一千九百零九年十一月十八號 司理人暇勿得里謹啓

辭事佈告

啓者石叻牛車水大馬路門牌第一百零七號廣其昌車衣店向任張栢年爲司理銀兩買賣一切現張栢年畏此事繁無暇兼顧是以另公舉蘇富進爲本號司理銀兩與及買賣一切生意事務從前各寶號如有與小號前司理張栢年經手數目貸項貼項及一切按借會等項準七天之內可列數交到小號比對清楚方作實事來遲自悞向經手是問與小號無涉此佈 七

宣統元年十月十四日 廣其昌主人謹啓

緊要廣告

敬啓者刻承王家國庫之命凡日逐收領於實得力通用大小銀員遇有非鑄自英政府者皆爲僞銀嚴着敝行便手砍壞如狗情璧返是有意留此僞銀舞害商場王家擬有自重罪之條是故先行通知諸寶號諸仁翁垂鑒見字之後千新自重并爲原諒是所切禱順請 均安

己酉年十月初七日 四海通銀行廣益銀行仝啓

病者請讀此

醫生古羅士文之電帶

欲無病者請讀此

凡有病者佩此電帶即時痊愈

凡無病者佩此電帶永遠無病

佩此帶者以千數計請試之身體自然安康強健也

價銀叻銀二拾八圓六美金拾五圓英金六拾五司令士

ORIENTAL and OCCIDENTAL MEDICAL CO.
31 W. 125th STREET, New York. N. Y. U. S. A.

此等奇妙電帶自出世以來各國人佩者此以千數此帶能治病爲百向來所無湊效甚速無病之人佩此永保平安福壽綿長

古羅士文醫生之製此電帶及此帶何以能治百病并能反弱爲强蓋有故焉試問醫生或格致家或生物身體學學生必能詳言其故謂人之身命能保全者蓋有電爲之扶持電實爲身命之本凡人有病亦因身中電質減少或因電氣衰弱之故也

古羅士文之電帶蓋用以復回身中之電使之強壯若新試用此帶則覺生命精神氣力爲之一新此電帶雖電力無多然其不獨能治病並能使身體强壯故凡用此帶者則覺精神倍加全身活潑

此帶之功效日久不變可用之長久佩之身上如別帶一式可以貼肉

佩帶無人能知佩有電帶也

古羅士文之電帶能醫以下所列病如瘋癱肚痛肝病心病風濕脊骨病失魂症神經病及腎虛陽縮之症

此帶每條叻銀弍拾八圓六角美銀拾五圓英銀六拾五司令士郵費在內

此價極廉不論何人均能購置自後可無與醫生交易而安享康强之福矣 購取此帶如不寫信來取請將此告白夾入銀圓或銀幣担保付來買即能承命寄上應用也並招代理人 請速來購并轉語親友不獨本公司感德無涯 即貴友亦謝傳知之恩也茲將地址列下

南洋代理 總滙新報 會豐商店

星架坡中興大藥房廣告

優等金眼鏡每個十四員
上等金眼鏡每個十三員
中等金眼鏡每個十二員
優等電金眼鏡每個五員
上等電金眼鏡每個四員
優等鋼眼鏡每個三員半
上等鋼眼鏡每個二員半

開胃補血藥酒
風濕骨痛葯酒
何路士補腦酒
乳白鱉魚肝油
麥牙甜魚肝油
七日香花露水

歐西藥料大稍發行 (價最相宜)

此牛肉汁爲補身最的當之品
每樽含牛肉功力一磅
每樽價銀一元五角
每打十五元

此露氣味清甜極易入口係廿世紀最出色補身之妙品其功用能使神經强壯益腦健脾補血補氣固本培元治皮黃面瘦男女房勞過度心腎不交陽痿九冷子宮寒冷久不受孕身骨困倦婦人產後月經不調及一切小兒血氣不佳不思飲食等症服此大補神經露立能湊效誠爲稀濟世之聖藥也

大人每日三次每次服茶大匙餘小子則半飲可矣

每樽八兩庄價銀一元二角半 每打十二元

星架坡中興大藥房監製

倣效必究

黃墨林老舖圖章

本號在新加坡漆木街開創四十餘年並無分枝於本年春遷移本街七號門牌開張更加精益求精特聘上等巧妙工業專刻各欵唐番字印牙角石印梨木圖章銅鐵印樹膠印以及幼嫩枝頭花鳥人物仿刻泰西無異入神巧妙無可所比唐番各種字體均能顯知久蒙 商翁惠顧遠近有名非敢自誇兼製有八寶硃砂印色發售並代刻賀年東各欵工眞價實毫無苟且 諸翁光顧請認黃墨林老舖便是然黑林二字多人仿設懇望認詳登報週知主人幸甚

己酉九月初拾日 主人黃煇告白

天下馳名

化痰止咳

賴泰和紅煙發行

諸翁光顧請至松栢街萬裕祥面商

宣統元年十月初五日 西歷一千九百零九年十一月十七號　福建全[illegible]披露　宣統元年九月廿八日　洪幹臣敬啓　宣統元年己酉 七月初三日

香港　小呂宋

源盛滙理營業兼辦洋面火燭有限公司實備資本銀式百萬元

啓者本公司爲今兼辦香港厦門上海小呂宋各埠滙兌生意或寫票或電滙不拘銀數均聽其便如滙厦門係傾日本龍銀票面寫明以便　光顧者通用於市適用於鄉價其相宜以上諸埠本公司謹照英律自爲分局保無延遲之虞　諸君光顧請到中街九十一號本公司面議

香港總局總司理吳理卿翁　小呂宋枝局司理楊嘉種翁

上海枝局司理李大張[illegible]　厦門枝局司理吳玉書翁

西歷一千九百零八年然花里二號　司理人陳劍輝謹啟

新嘉坡利直南有限公司

（專辦祖家頂上美酒發售）

前係膠東木厰庄諸君光顧認明標印

正金鐘標酒發售

啓者本公司所製將正金花鐘嘜酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡我華籍諸君有欲零沽者請主酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買　至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿誤買本行有厚望焉

大英一千九百零九年二月十九號　利直南有限公司謹啓

鐵夾萬發售

利直南有限公司謹啓

啓者本行所售之鐵　在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此厨之大小共有五種而價相宜此厨乃歐洲名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生意諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刦均可無虞貨美價廉莫此爲甚　倘諸君有欲購此厨以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零九年二月十九號

肆首冠仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司酒已馳名所製紅首公仔票萬蘭池乃係歐洲名家所製自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熟氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒到叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭莊有只公司乙舉模爲濫庶爲魚珠之混是所切盼

千九百零九年　利直南有限公司啓

振興土貨

廣行光興兩嘜十斤二十五斤庄化生油絨歸小店專賣　諸君採辦請移玉步小店專辦省佛及各江正庄肉油生油龍井茶火腿各欵紙捲香烟中國各欵結實花布各等土貨此告

宣統元年八月廿四日　馬交街四十五號廣福成謹啓

強種聖藥

ESTHETIC CHEMICAL Co.
31 WEST 125th STREET.
NEW YORK N. Y.

本公司設在紐約第六亞蓮由十一號造有一樣天下莫妙之藥品名羅馬珍珠凡男子而陽力不足者購服此藥可以健強夫何以名爲羅馬珍珠因費心考悉古羅馬國武夫多用之故藥見功返老還童無不從心所欲也每樽價銀五元七角二如無功效原價送還凡欲購此藥者即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址寄上樽單備華英文字明如何用法至欲代本賣此藥亦可函達公司

星架坡代理處總滙新報　會豐商店

戊申年五月二十八日　烏約爹士夏的大藥房披露

Turkish Remedy Co.
31 W 125th street New. York N.Y.

最新發明不受花柳傳染之妙藥

凡人偶染花柳之毒則其身體必致生出許多如疳疔楊梅痞瘍等種種惡疾萬端痛楚不得不延醫診治倘惡醫治法倘無大害否則漸漬日深呻吟牀第久遂成廢當其痛苦之時上貽父母之憂下增妻兒之痛是以至藥之事而獲最若之境也若能先服此藥則可免此弊如欲服此藥可于未行事之先服三數滴可保其決不受傳染之毒可以從心所欲永無後患如無功効原銀送回　每樽價銀二元二角此價殊爲廉賤凡好俠邪游者不可不多備三數樽以爲不時之需此藥用樽裝載極爲輕便藏之身上不虞累贅樽上備列華英文詳如何用法及如何功效用過便知惟欲購此藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址付到不悞

妙藥奇功

Turkish Remedy Co.
125th W Street New York N. Y

本公司設在紐約第七亞蓮由七百一十六號製有一種藥品專治痔疔魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中奏效神速**三十六點鐘**可能全愈**每盒價銀**三元九角六占　如無功效原價璧還此藥乃士耳其著名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有患者固宜剋速購治庶免血衰氣頹不能及時行樂無患者亦宜早爲購便以備不時之需如蒙惠顧請剪此告白及藥價付來不論遠近定即如命寄奉一切治法單內備列華英文字詳細指明仰祈留意此佈　一旦

英國大醫生羅士路培元先後天丸

腎爲精血之海性命之根五官百骸十二經賴此養之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而弱是全體之衰旺全恃腎經爲轉移腎可任其虧耗哉本醫士考究多年特取生物平腦髓精血煉成補腎藥品其功專增腎經之精血使全體轉爲強壯其絕大之効力均可試驗而得之即如衰老之人腎水下虧必患耳聾目昏服此藥品一月能使聾者不用耳筒而能聽遠若近昏者不用眼鏡而能視暗若明若人色慾過傷腎水既耗陽事必痿精稀易洩舉而不堅久服藥品七日立能腎關堅固元陽壯健精水驟增四倍之多蓋腎爲精血之海故補腎即所以補精血腎既受補則從前所耗之精血不但竟能補足並使充實有餘故宗筋強而陽氣壯自無痿弱易洩等患又如腎虧之人每患夢遺滑精甚至動情即洩見色先流服此藥品之後即使腎元充固其精水永不再洩或小便頻數腎虛溺濁服之均可立愈更有精血內虧之人面色必黃肌肉必瘦欲知補腎藥品究有若何功效可以預擬小影預磅身體待服藥品七日後再將小影比視則面色必轉紅潤更將身體重磅則身量必能加重二磅他如色傷吐血咳嗽氣逆皆由腎水耗竭相火灼逼肺金所致服此藥品旬日其患立除又如婦女久患白帶經水或淡或紫服之一月能使經水變紅帶下即止並除臨經腹痛腰肢酸軟等患無不立效以上均最確最速之明效極易試驗如能多服數月則精血愈充身體愈強可保一生康強百病不侵即殘年衰翁虛不受補之體誠能連服半載則神完氣足年壽定必延長至於廣嗣續烏鬚髮健步履強飲噉尤其效之顯易見耳此真培補先後天第一無雙藥品也　一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花等症適宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健壯顏延齡之益　一治縱情色慾陽痿不舉寒疝虛淋腎冷精薄面黃肌瘦四支乏力夜夢遺精胃呆食減服之數日則精血既充諸恙悉除自然陽健嗣續矣　一治先天不足戕伐過度咳血氣喘骨蒸潮熱自汗盜汗腳氣水腫下元虛冷肚瀉喉痛等症皆由腎水耗竭命門相火不足所致蓋命門在腎之中系於腎之第七脊上過於心肺腦髓爲藏精之液此先天無形之火非尋常藥餌可療惟此補腎藥品能入其竅宅而培養之使水火既濟陰陽相生以回復本來之強壯　一治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷成嗣維艱服之調經止帶受孕尤易久服臨產平安毫無痛苦所生子女必能身壯無病乳水增濃數倍　一治小兒瘦弱多病不肯長成服之滋潤暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健　一治耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老少均可使之復聽蓋耳與腎相爲表裏腎水下虧相火上炎必致耳鳴耳聾司聽遂失其官服藥品一月則腎水足而耳竅開自聲入心通矣　一治無論陰虛陽虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏身體不熱衛生者信而用之則不老長生之訣何必舍此他求哉

每日食三次　每次食兩丸　每樽七角半　每打陸元

唯一代理人盧復初　總發行處　石叻會豐商店　庇能會豐商店

宣統元年九月二十六日

英國大醫生羅士露創製卅世紀白濁新藥

蓋病求治醫者貴精藥能就症愈者自速理放然也惟我中國醫學未明見症殊多措手如五淋白濁一門各家丸藥雖多應效者實難得患者不惟破耗資財其碍於生命前途子嗣後續尤爲要也本醫生研究是症多年深得該症蘊奧無論花柳白濁忍精白濁虛寒白濁因勞致損白濁虧損白濁濕熱白濁便痛白濁便前便後白濁多年不止白濁思慾白濁夢遺白濁等症藥到無不立奏厥功

服法　首日服三次每次式丸次日每次三丸第三日每次四丸

每樽實價銀一元式角半

東方唯一代理人盧復初　●總發行處石叻會豐商店

本報披露　宣統元年七月初三日

補肺良藥

在直隸有患十年之咳嗽咯血者爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

韋廉士大醫生紅色補丸所生發潔淨稠紅之新血能使贏弱流血之肺部而得醫治有力是以其聲名洋溢乎全球爲治肺病吐血之聖藥也請觀下文所載證書係近日直隸蘭州之南人魯光漢先生所遺者乃詳述其子患病得治之始末焉然此亦不過千萬中證書之一耳證韋廉士大醫生紅色補丸有治此疾之奇功耳其言曰○余子運亨現年二十有五居於錦州自幼勤讀不倦九歲時微患咳嗽延至十四歲咳嗽加劇而兼吐血延醫服藥所費不貲絕無效驗計自十四歲以至二十四歲如是者共十年矣去歲聞王兆奎先生自述其前亦嘗患是疾而得韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者故余子即向天津中西大藥房函購是丸六瓶細閱仿單按法服之旬日之後便覺稍愈食物甘美從前面容憔悴不堪今則潤澤有光自服此丸之後咳嗽之體轉爲豐盈咳嗽消除吐血亦止總之精神形骸大爲變更前後如出兩人矣數千萬男婦老幼凡由身體贏弱血污不潔以及腦筋失調所起之症獨賴韋廉士大醫生紅色補丸而得醫治即如

血薄氣衰　胃不消化　肝經各病　背骨疼痛　頭腦漲痛
山林瘴氣　風濕骨痛　腎虛瘀痛　左癱右瘓　腳氣衝心
乾濕癬癩　瘰癧疔瘡　皮膚諸症以及婦女　月信失調　經來腹痛　背骨痠疼　頭目眩暈一切諸恙是也

韋廉士大醫生紅色補丸各處商店凡經售西藥之處均有出售或直向星嘉坡海邊第一度吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可

每壹樽一元二角半　每六樽價銀七大元　實得力銀

遠近郵費一律不取

吉屋招租

茲者陸旗山腳即陳泰比李打鐵厰邊門牌第一號二號三號此舖俱是三層樓水喉足用甚是闊大清雅且近海近火車頭上落便合做棧房以及甘蜜舖住眷均可倘有貴商翁合意者請到廣益銀行面商租甚相宜端此佈告

宣統元年十月初十日　芳源號啓　王

醫生遷寓

兩廣總督部堂派駐南洋醫員吳仲華先生軍醫生也來坡未久活人甚多茲以就診者衆擬於本初一日遷寓二馬路新街口一百八十四號門牌每日上午八點至拾點仍照常贈診有二點累者當知問津焉此佈

宣統元年十月初一日　本坡王家山腳楊生和號代白　十

TinChun.&Co
PHOTOGRAPHERS
No. 439, North Bridge Road
SINGAPORE.

傳神

本號影相深得泰西精法巧手放大畢凡山水人物樓房屋宇均能繪影傳神栩栩欲活兼備新奇埃宮中西衣服石欄花棹以就　諸君配影　如蒙光顧請新惠臨是荷本號新張伊始志在揚名價値從廉此佈　石叻小坡大馬路老巴刹路口門牌四百三十九號

宣統元年正月初六　天眞影相館啓

吳步洲

兼辦歐美各國牙科器具發行

鑲牙[illegible]眼

舖在石叻牛車水大馬路門牌九十四號一在石叻戲園街第一間門牌左十七號　貴客光顧請認住址庶免差悞

元月廿日

華濟大藥房創製中國藥水

夫藥品 求地道來煉尤貴得宜余業醫多年考究製藥諸法竊思環球各國治症悉以製成藥水藥粉再庸待煎故取效甚速獨我中國藥劑不論金石草本純是藥片只煎藥之法亦未嘗研究實爲數千年來醫道之缺點不可不亟圖改良者也爰集同人創一藥房於星坡不惜巨資自置機煉擇選中國地道良藥遂味提出其精液製成藥水以供同胞之利用云爾 何春南自識

茲將各症藥水名目畧列

萬應如意藥水 虛火頭痛藥水 大補血藥水 脾胃腹痛藥水 定驚安睡藥水 目赤腫痛藥水 神昏嗜臥藥水 爛眼腎臟藥水 心煩懊憹藥水 耳閉不通藥水 不服水土藥水 風火牙痛藥水 寒熱往來藥水 齒牙流血藥水 皮膚癩熱藥水 香港腳爛藥水 山嵐瘴氣藥水 肝風發痙藥水 立止咳嗽藥水 反胃格食藥水 婦孺勞咳嗽水 氣鬱氣逆藥水 外感頭痛藥水 夜熱盜汗藥水 寒濕腹痛藥水 瘧疾腹痛藥水 去口臭藥水 畏寒發冷藥水 四肢軟弱藥水 寒濕食滯藥水 風寒濕痹藥水 脾泄水瀉藥水 腎虛腰痛藥水 小腸氣痛藥水 半身不遂藥水 便赤淋痛藥水 酒濕成痰藥水 遺精夢泄藥水 水腫鼓脹藥水 白濁刺痛藥水 風濕腳腫藥水 紅白痢症藥水 麻木腳氣藥水 大便不通藥水 壯腰健步藥水 食積洩瀉藥水 血逆妄行藥水 經閉不通藥水 流鼻血藥水 經期腹痛藥水 婦人血山崩水 產後不安藥水 中部癰疽藥水 小兒退燒藥水 疳疾藥水

偏正頭痛藥水 補腦藥水 生髮烏鬚藥水 開胃補脾藥水 鼻痔鼻菌藥水 消渴生津藥水 眼矇昏花藥水 煩悶不寐藥水 耳鳴耳聾藥水 平安胎漏藥水 耳痔耳癰藥水 外感發熱藥水 牙齒浮痛藥水 午後潮熱藥水 喉痛口爛藥水 大熱出疹藥水 濕熱眼黃藥水 肺熱燥咳藥水 心胃氣痛藥水 止咳痰飲藥 舒氣消痰藥水 哮喘痰鳴藥水 熱症腹痛藥水 水瀉腹痛藥水 口苦咽乾藥水 蟲疾腹痛藥水 瘧疾發冷藥水 遍身骨痛藥水 痰塞胸膈藥水 骨節走痛藥水 吐瀉抽筋藥水 筋絡拘攣藥水 小腹痞塊藥水 風痰頭眩藥水 小便赤急藥水 濕熱發黃藥水 治血淋藥水 腹脹痞積藥水 初起白濁藥水 遍身水腫藥水 日久白濁藥水 寒厥腳氣藥水 治禁口痢藥水 腸風見血藥水 便後脫肛藥水 內外痔漏藥水 經前或先或後藥水 久嗽嘔血藥水 經後腹痛藥水 刀傷止血藥水 安胎保產藥水 上部癰疽藥水 小兒開胃藥水 內消無名腫毒水 小兒洩瀉藥水

培補氣血藥水 頭昏眼花藥水 滋陰補腎藥水 鼻赤酒皶藥水 三焦吐瀉藥水 風火眼痛藥水 心驚膽怯藥水 光明拭眼藥水 憂思過度藥水 耳濕流膿藥水 久病虛弱藥水 牙齒腐爛藥水 午后潮熱藥水 鎖喉各症藥水 時症霍亂藥水 口舌瘡藥水 傷風咳嗽藥水 肝氣胃痛藥水 嗽喘作嘔藥水 氣阻多怒藥水 久嗽咯痰藥水 寒症腹痛藥水 食積腹痛藥水 止虛汗藥水 瘀血腹痛藥水 口唇燥裂藥水 追風去濕藥水 除痰去濕開胃藥水 身痛麻木藥水 吞酸噯腐藥水 肩背骨痛藥水 利水去濕藥水 腰膝痹痛藥水 小便不通藥水 受濕困倦藥水 五淋止痛藥水 痰飲脹滿藥水 陽痿不舉藥水 皮膚濕爛藥水 痔瘡白濁藥水 痿軟腳氣藥水 久痢不止藥水 乾痛腳氣藥水 肚痔脫肛藥水 虛勞內傷藥水 調經解鬱藥水 內傷吐血藥水 經前腹痛藥水 打傷嘔血藥水 神效白帶藥水 痔血糞後紅水 產後百病藥水 下部癰疽藥水 小兒消食藥水 乳癰腫痛藥水

小兒嘔吐藥水 瘡瘍潰爛藥水 小兒咳嗽藥水 花柳爛鼻藥水 小兒耳聾藥水 浸痔消毒藥水 小兒水腫藥水 跌打還魂藥丸 小兒風痰藥水 跌打傷頭藥水 小兒慢驚藥水 跌打傷手藥水 小兒痲疹藥水

婦人前陰腫爛水 小兒便閉藥水 花柳入骨藥水 小兒耳濕藥水 楊梅疔毒藥水 小兒肚脹藥水 治撞紅藥水 小兒脫肛藥水 消腫吊膿藥散 小兒急驚藥水 跌打傷腰藥水 小兒胎毒藥水 調經種子藥水

小兒赤痢藥水 花柳消毒藥水 小兒眼黃藥水 解血毒藥水 小兒口流涎藥水 夾色傷寒藥水 小兒痢疾藥水 駁骨續筋藥散 小兒乳吐藥水 跌打傷胸藥水 小兒冷汗藥水 跌打傷足藥水 小兒疳積藥水

以上所載各款靈驗藥物不過就其有症可舉者畧爲開列其餘異樣奇難雜症請到本藥房問症施治無不立效所製各藥不敢稍存欺僞務求立起沉痾溯華人用中國藥品製造藥水固以本藥房爲始創第一家歷蒙各埠紳商稱許交口傳揚本局拜領隆情銘感無極矣至本局所自製藥物外尚有唐山名家各項經驗丸散膏丹發售欵式太多不能盡錄 本局開設星架坡大馬路豆腐街口門牌五十九號

宣統元年正月廿一日 華濟大藥房謹識

柯進春

鑲牙補齒

柯蔭生老舖在叻華民政務司衙對面戲園街門牌一十八號

開設星州水仙門大馬路福建街口第一家門牌□ 到未道南學堂已酉四月廿四日

天寶堂虎骨木瓜藥酒

夫風濕之症有從外入者陰雨濕地皆從外入其症頭重腰冷四肢骨痛遍身沉困有自內得者冷醫瓜菓皆自內得其症泄瀉腹脹腸有水氣淋濁痰飲然外風濕亦可漸入於內內風濕亦有浸漬於外失此不治則鬱而爲熱變症多端蓋本堂此酒用生虎骨以驅風川木瓜以去濕人參鹿茸以補氣血地道藥材以舒筋絡凡鶴膝風白虎歷節風痛風邪風寒濕暑濕乾腳氣濕腳氣遍身痲痺或腫或軟或痛或刺等患配以地道藥材泡製得宜是以能養丹田壯筋骨除痰濕弱者飲之固能使骨髓豐盈強者飲之又能使精神百倍凡患五勞七傷四肢無力沉困瘦弱面目無光下元虛冷夜夢遺精陽虛無子陽事不舉陽事舉而不堅等症若飲此酒無不藥到春回焉

○三鞭種子藥酒 夫人之身體衰父精母血以生成人苟身體軟弱又安能生男育女哉蓋本堂此酒用三鞭以助元陽用參茸以補氣血飲之無不隨手而愈焉

○風濕花柳骨痛藥酒 夫南方之地最卑濕則熱氣迫人夜則凉風砭骨暑濕寒濕風濕乘虛浸入筋骨由此而骨痛者有之抑花柳之毒其慘輕則生五痔流白濁重則大陽梅小陽梅便毒疔毒梅毒誤醫遺毒筋骨由此而骨痛者亦有之茲本堂此酒專治新舊風濕花柳遺毒四肢骨痛遍身痲痺兩手腕筋攣兩腳爭（足旁）筋痛兩膝筋骨疼痛兩脅骨痛氣痛及乾濕腳氣偏正頭風半身不遂遍身酸痛等患飲之其功效有難盡述焉

大樽一元二角 中樽六角五占 逢禮拜日減收八折

本堂主人精醫花柳雜症 統理陰陽外科

舖在新加坡小坡金榜大馬路門牌四百零九號近海南會館後便 天寶堂錢世昌謹識

己二月二十八日

美國東西大藥房藥品已到

強種聖藥羅瑪珍珠丸每盒五元七角式占 廿世紀最妙生髮聖藥每枝一元七角五占 三十六點鐘時包愈各花柳症妙藥每盒三元九角六占最新發明不受傳染花柳聖藥二元二角 石叻會豐商店代售

廣東寶育堂第一花柳搜毒至寶丸 即消芒瘡丸 此丸應驗異常初起服之限三日茲愈

李影一 啟者本館新張伊始故特不惜資本購辦泰西上等物料

頭品頂戲 廣東水師提督果勇巴圖魯李直隸軍門

艾羅醫生療肺藥功用錄

主治各症列後初起傷風咳嗽犯寒咳嗽鬱火咳嗽濕阻痰凝咳嗽燥咳嗽胃寒咳嗽腎虛咳嗽肝風上逆咳嗽聲啞虧損咳嗽（經云不獨肺能令人咳五臟六腑皆有之惟此藥可以兼治）天行時疫咳嗽小兒各種咳嗽少年各種咳嗽老人咳嗽將成癆已成癆咳嗽久咳不停晝夜無間咽燥喉乾聲嘶音啞潮熱骨蒸盜汗咯血種種壞象是其候也此症最宜與補腦汁同服兼旬方可見效

肺之形圖

無痰乾咳（間或有痰帶有血絲此即爲癆症之漸亦宜兼服補腦汁因咳遺精小便不禁或咳甚腸便瀉俱下者此由肺失其治節之權而腎與大小腸皆無所稟命故遂縱弛而不能固攝也各種痰而及哮喘氣急等症肺癆肺癰口吐五色膿痰之濕症痰核痰涎及一切肺部諸疾嗜吸紙捲烟鴉片最爲傷肺而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥以防有肺癰肺癆之患戒煙後肺氣虛弱痰喘促及受鴉啡等燥烈之毒而致咳者必與補腦汁同服可保少有此患

服法 以上各症每分早午晚三次每一次湯羹和水三湯羹沖服列紳商服療肺藥痊愈後均贈有保証書取閱者不受分文

大每打二十元 每枝二元 小每打十二元每枝一元二角半 南洋總經理處石叻豆腐街口吡能新街 中法藥房

醉石軒精刻圖章

○啓者本軒在星架坡漆木街同和布衣店開設廿餘年專刊牙角圖章石印象牙碑砂鮮紅印色所刻法帖字畫仿單花鳥人物賀年名片羅知標印等項無不精緻入神巧比無其工作之精緻體格之整齊久蒙仕商雅鑒實非自誇茲再精益求精特請上海名家書寫各體字畫並聘上手工匠彫刻以副諸公雅意凡有扁額招牌對聯花板油漆貼金刷印拜帖一切均可代造定必精雅宜人諸君光顧取價低廉從此佈

醉石軒主人許照烘謹啓 戊申年十二月十五日

廣東區嘉園婦科丸

此婦科丸專治婦女月經不調經期肚痛閉經不通經流不止瘀弱多病飲食不思赤白帶下精神疲倦及婦科一切大小病症皆取效如神且常服尤能種子百試百驗現蒙當世推爲婦科丸之第一家 雙料每盒壹元 單料每盒五角

廣東區嘉園補腎丸

此補腎丸最能寧心補腎滋陰養血添精益髓固本培元聰耳明目開胃健脾固腎壯體益壽宜男常服最足衛生至若腎虧損陽事衰弱先天不足動病夜尿勞心過度房事過多動作辛勞精神困倦夢洩遺洩自汗盜汗一切虛弱虧損等症服之無不立愈 雙單料每盒一元五毫

廣東區嘉園寧神丸

此寧神丸乃純和滋補之品每日晨服一丸精神便覺加倍不獨能助辦事抑且有益衛生 雙料每盒五毫 單料每盒三毫 星架坡大馬路吡能新街 中法藥房會豐商店代理

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新致實無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯饒數之廣英國爲最日本香港嘉坡印度南花旗舊金山暨門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國圖強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生內體操請君尤宜時服神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之信言始不虛謬也

西一千九百零九年四月三號

企公牛乳公司主人謹白

暹羅啓南新報出世廣告

海外華僑六百萬而暹羅居其半舉國農工商業皆操於吾人之手誠天然一大殖民地也本報宗旨以開通民智主持立憲爲主而於殖民政策尤致意焉已於十二月初拾日出世凡表同情本報之主義者乞到南洋總滙新報購閱可也

大清宣統元年六月十二日 暹羅啓南新報啓

香港商報廣告

本報自開設以來風行海外各埠爲久閱者所歡迎今年復極力擴充加增三張大紙多添特聘主筆加聘訪員購料豐富營論精確消息靈通誠爲報界中不可多見如有欲閱者請將報費郵費先函寄香港上環海旁商報完購自當從速寄上此佈